

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón, 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.905

Viernes 24 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Ha sido cerrada otra mina, con plantilla de 707 mineros, de la zona de Langreo (Asturias)

### La situación laboral continúa con las mismas características

#### En Palencia se ha firmado un convenio colectivo, con notables mejoras, que afecta a 4.000 obreros

Oviedo, 24.—La situación laboral se desenvuelve hoy bajo las mismas características de ayer. Ha sido clausurada la mina «Modesta», de la Sociedad Duro-Felguera, en la zona de Langreo. La plantilla de esta explotación es de 707 mineros.—Cifra.

#### FIRMA DE UN CONVENIO COLECTIVO EN PALENCIA

Palencia, 24.—Un convenio colectivo establecido entre los obreros y la empresa Minas de Baruelo, ha sido aprobado por la superioridad. Afecta a unos 4.000 trabajadores de la cuenca del valle de Santullán y ofrece la nota de haberse realizado dentro del ambiente de mayor cordialidad, tanto por parte de la empresa como por la de los mineros correspondientes a las explotaciones de hulla de toda la cuenca, que abarca las de Baruelo, Vallejo de Orbo y Cementos Alfa.

La característica de este convenio sindical reside en que fue iniciado por la representación social del Sindicato en dichas minas, con la colaboración de las autoridades y jerarquías sindicales, que en circunstancias de plena normalidad, estimaron de imprescindible razón la conveniencia de conseguir mejoras para estos obreros, que realizan sus tra-

bajos en las minas dentro de la mayor disciplina y patriotismo.

Asimismo cabe destacar que, por parte de la empresa, se han dado toda clase de facilidades para la más rápida y favorable consecución de este convenio que beneficia a unas cuatro mil familias y que redundará en la mejor armonía de los intereses comunes de ambas partes.—Cifra.

## EL VICEPRESIDENTE de los EE. U.U. visita Persia

Teherán, 24.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, ha llegado hoy a esta ciudad con objeto de visitar oficialmente Persia durante cuarenta y ocho horas.

Durante su estancia en este país conferenciará con el Sha y otros altos funcionarios persas.—Efe.

## La IV Reunión Mundial de la Federación de Carreteras se celebrará en Madrid

### 2.000 SOLDADURAS y miles de taladros para reproducir la torre de la catedral de Murcia

#### En oro y plata y a una altura de 20 centímetros

Murcia, 24.—Una reproducción en plata y oro de la torre de la catedral de Murcia ha sido realizada en diez meses por el joven Andrés Caravaca Pérez. La reproducción tiene una altura de veinte centímetros. Ahora proyecta hacer una reproducción total de la catedral, desmontable, con sonería de campanas y relojes que den la hora, en lo que espera invertir unos dos años.

En la edificación de la torre ha efectuado dos mil soldaduras y miles de taladros. El material ha sido el mismo que utilizaron los moros, maestros en este difícil arte, hace varios siglos: El oro y la plata. En total ha empleado cuatrocientos gramos de plata para la torre y cinco gramos de oro para las veletas, campanas y relojes; todo ello montado sobre una artística péana de color verde.

### Asistirán unos 2.000 delegados de 92 países, constituyendo un verdadero "record"

#### La conferencia servirá para estimular la construcción de carreteras intercontinentales

Washington, 24.—Noventa y dos países de seis continentes enviarán a España más de dos mil delegados para asistir a la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, que se celebrará en Madrid, entre el 14 y el 20 de octubre próximo, ha sido anunciado hoy en la sede de la Federación, aquí.

Robert C. Swain, director ejecutivo, que será el secretario general de la reunión que se celebrará en la capital española, ha dicho que existe un interés sin precedentes en la Conferencia, por cuyo motivo la asistencia a la misma por parte de destacados funcionarios de Gobierno y organismos de diversos países, constituirá un verdadero récord.

#### INTERES UNIVERSAL

La asistencia de representantes de Universidades, indicó por otra parte, reflejará el interés universal en cuanto a la educación sobre temas relacionados con las carreteras se refiere.

Swain ha predicho que la Conferencia servirá para estimular la construcción de carreteras intercontinentales, fomentar el entendimiento internacional sobre los beneficios económicos y sociales que reportan las carreteras y ofrecerá, por otra parte, una oportunidad para el intercambio de información técnica y económica sobre carreteras.

#### FOMENTO DEL TURISMO

Calula Swain que, probablemente el 60 por 100 de los delegados viajarán ampliamente por Europa, antes o después de la reunión de Madrid, con lo cual se dará un mayor impulso al turismo internacional.

Los delegados norteamericanos a la Conferencia de Madrid serán 442 y acudirán representantes de Canadá, Méjico, Austria, Gran Bretaña, Ita-

## Aún hay fuerte tensión en ARGELIA entre los dirigentes políticos y los militares

Argel, 24.—Aún existe gran tensión entre los dirigentes políticos y militares argelinos, en torno a la incautación de Radio Argel por «comandos» de la «willaya» número 4; Mohamed Jijer, miembro de la Oficina Política del Frente de Liberación Nacional, en conferencia de prensa, declaró que si los guerrilleros no abandonan la emisora, «dejaremos que el pueblo se encargue de recuperarla».

Indicó Jijer que la «willaya» 4 ocupó la emisora el miércoles por la noche.—Efe.

## La policía francesa cree conocer la identidad de dos de los autores del atentado contra DE GAULLE

### Es posible que haya cómplices dentro del palacio del Elíseo

París, 24.—El periódico «L'Aurore», dice hoy que la Policía francesa parece conocer la identidad de dos de los individuos que intentaron dar muerte al presidente De Gaulle el pasado miércoles.

El periódico no facilita detalles sobre el particular, pero señala que durante la investigación llevada a cabo por la Policía, los agentes de la autoridad han detenido a varios desertores del Ejército, que entraron en el país recientemente y en forma clandestina, y que no se descarta la posibilidad de que un cómplice, desde el interior del palacio del Elíseo, en París, advirtiese a los presuntos asesinos sobre los movimientos del presidente.

«Paris Jour» dice por su parte que el aspecto más misterioso de la emboscada que le fue tendida a De Gaulle, es que sus atacantes conocían el

## Satisfacción en Bonn ante la próxima visita de De Gaulle

Bonn, 24.—En el Boletín oficial del Gobierno alemán se cita con satisfacción la próxima visita oficial a Alemania del presidente De Gaulle y se pone de relieve que constituirá «un nuevo paso» para conseguir un entendimiento entre ambos países. «Ahora—dice el Boletín—el convencimiento de De Gaulle de que tiene que cumplir una misión, se extiende a las relaciones entre Francia y Alemania. Hoy considera su deber estampar el sello definitivo a la reconciliación y amistad francoalemana.» Termina diciendo el Boletín que no hay nada que aprueben mejor los alemanes que la reconciliación francoalemana. «Con ello, un sueño queda convertido en realidad.»—Efe.

## Suiza prohíbe la entrada en el país a Soustelle y Bidault

Berna, 24.—El fiscal general suizo anuncia que ha sido dictada una orden prohibiendo la entrada en este país a los dirigentes exilados franceses Jacques Soustelle y Georges Bidault.

Jacques Soustelle fue expulsado de Italia la pasada semana. Se creía probable que buscara refugio en Suiza, pero se desconoce su paradero actualmente.—Efe.

## Las tres potencias occidentales proponen a Rusia una reunión

### Para tratar de la peligrosa situación en Berlín

Londres, 24.—Las tres grandes potencias occidentales han declarado hoy a la Unión Soviética, en notas diplomáticas entregadas en Moscú, que los soviets deben reunirse con los aliados en Berlín para discutir las medidas destinadas a impedir nuevos incidentes en la peligrosa guerra fría que se desarrolla en la ciudad.

En notas de contenido similar, entregadas hoy en el Kremlin, las potencias occidentales sugieren «la celebración de una conferencia cuatripartita», preferiblemente en Berlín.—Efe.

## LA BOLSA

### Sesión sin interés, aunque con el mismo fondo de firmeza

Barcelona, 24.—Careció de interés la última sesión de la semana en Bolsa en los tres corcos, donde las diferencias en acciones oscilaron entre los dos y tres enteros en ambos sentidos. Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 24.—Ha persistido la desanimación en la sesión de cierre de semana, aunque con el mismo fondo firme, que ya le es habitual. La balanza de diferencias en su mayoría escasas, se inclinó del lado de las altas.—Cifra.

## RITA HAYWORTH está agotada y por ello tendrá que hacer un largo reposo

Nueva York 24.—La actriz cinematográfica Rita Hayworth no actuará en la comedia «Paso en falso», en Broadway, por hallarse agotada. El médico de cabecera de la actriz, le ha recomendado un «largo reposo». La actriz Nancy Helly ocupará el puesto de la actriz e interpretará su papel en la obra.

Rita Hayworth, que cuenta cuarenta y dos años de edad, ingresó en un hospital local el lunes, para ser sometida a reconocimiento médico. Abandonó el hospital el jueves y por prescripción facultativa no podrá trabajar hasta nuevo aviso.—Efe.

## El ministro de Industria visitó varias de las importantes factorías de VALLADOLID

Valladolid, 24.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, llegó esta mañana a Valladolid, en viaje privado, para visitar varias de las importantes factorías de la capital.

El ministro llegó al Campo de San Isidro, donde están instaladas las modernas fábricas de la Sociedad Anónima de Vehículos Automóviles (S. A. V. A.) filial de la «Austin» inglesa y de la Mundial Pistone Española, que trabaja con patente de fabricación de la Mundial Italiana.

Esperaban al ministro el gobernador accidental de la provincia, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, secretario general del Gobierno de la provincia y otras personalidades.

### REUNION CON EL CONSEJO Y VISITA A LAS INSTALACIONES

El ministro se reunió breves momentos con el presidente del Consejo de Administración de S. A. V. A., el referido delegado y otros miembros de éstos y por las autoridades, el señor López Bravo, recorrió con gran detenimiento, primero las instalaciones de S. A. V. A., deteniéndose especialmente en las naves de mecan-

## Los campeonatos de ciclismo han comenzado hoy en Milán

### En presencia de sólo 300 espectadores de los 18.000 de capacidad del velódromo

Milán, 24.—Los Campeonatos del Mundo de Ciclismo 1962, han comenzado a las 9,00 en el Velódromo Vigorelli, en presencia de sólo 300 espectadores. El Velódromo tiene una capacidad para 18.000.

A las 9,07, el alcalde de Milán profesor Gino Cassinis, dio la salida para la primera prueba de los campeonatos, persecución, para corredores amateurs, con un total de diez vueltas al circuito sobre cuatro kilómetros de recorrido.

Milán, 24.—Dos daneses, un italiano, un polaco, un holandés, un checo, un belga y un argentino, se han clasificado para los cuartos de final de la prueba de persecución amateur, correspondiente a los campeonatos del mundo de ciclismo 1962, que se celebran en el estadio Vigorelli, de Milán.

Los organizadores han anunciado que los siguientes corredores se han clasificado para los cuartos de final que se celebrarán esta tarde:

- Erik-Kaj Jensen, Dinamarca, 4-53-4, a una velocidad media de 48,946, en diez vueltas sobre cuatro kilómetros.
- Herman van Loo, Bélgica, 4-54-3/4, 48,939 Kms. hora.
- Jiri Daler, Checoslovaquia, 4-56-9.
- Luigi Beloni, Italia, 4-56-2.
- Ernesto Antonio Contreras, Argentina, 4-56-6.
- Jacob Ooukedk, Holanda, 4-56-7.
- Lucian Jozefwicz, Polon., 4-58-3.
- Preven Isaksson, Dinamarca, 5-00-0.—Alfil.

#### EN OTRA FACTORIA

A continuación el ministro y acompañantes pasaron a las instalaciones de la Mundial Pistone, fábrica de Pistone para la mayoría de las marcas de vehículos nacionales y extranjeros. La perfecta organización fue motivo de plácemes para el Consejo de Administración y la visita duró dos horas próximamente.

Después, el ministro firmó una expresiva dedicatoria en el libro de visitas, felicitando a la Empresa por lo conseguido hasta ahora y animándola a abordar, con realismo, cuantas medidas conduzcán a una sustancial reducción de los costos de fabricación.

#### REUNION CON LOS JURADOS

Por último, el ministro se reunió en privado con el Jurado de Empresa de las dos factorías.

Por la tarde, el señor López Bravo visitará otras Empresas de la capital.—Cifra.

## Desde hoy, otra emisora de radio en Barcelona

### ▲ Son ya 10 en total

Barcelona, 24.—A partir de hoy, Barcelona cuenta con una nueva emisora de radio que eleva su número a un total de diez. Se trata de la emisora de frecuencia modulada de Radio Barcelona, que ha iniciado su funcionamiento en período de pruebas en frecuencia de 39,9 megaciclos.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Deportistas

El tema deportivo es uno de los que apasionan a las buenas gentes segovianas en este centro-verano, tirando ya a acabar, que estamos viviendo. Las noticias que poco van destilando de esa retorta donde se cuece el equipo que en la próxima temporada defenderá los colores de nuestro club titular de fútbol, gozan de la mayor expectación, y en su honor se queman los largos y detenidos comentarios de los aficionados. Es cierto que el caminar de la Gimnástica por esa ruta que podríamos llamar de los fichajes, es lento, pero confiamos en que será también seguro, es decir, acertado, y que a la postre la afición contará con un conjunto en el que podrá depositar su confianza, con el que se encariñará y al que animará y denostará según corresponda, pues ya se sabe que el cariño se demuestra de las formas más paradójicas y que el insulto excluye, por supuesto, la indiferencia.

Pero en orden a la práctica del deporte en cualquiera de sus manifestaciones, es la natación la actividad de moda. De todos es sabido el predicamento que tan veraniega práctica ha adquirido en nuestra ciudad, llevada a cabo en ríos y piscinas. Pero nos referimos, más que a la multitud que placidamente toma el sol y de vez en cuando se da un chapuzón refrescante, al verdadero espíritu deportivo que ha prendido en gran parte de la juventud en este aspecto. Son muchos los chicos que se dedican no a sestear tranquilamente, sino a "hacer largos", incluso sin que nadie se entere, con un admirable espíritu de récord, de competición consigo mismo, en lucha contra el tiempo, la distancia y la fatiga. Y estos tales, lo mismo que los que se dedican a perfeccionar su estilo en el salto o en la natación propiamente dicha, entran de lleno en el concepto más genuino del deportista.

Para esos deportistas, que lo son de verdad, nos complacemos en recoger la impresión de persona responsable, quien nos aseguraba, muy recientemente, que el año que viene habrá piscina municipal de verdad en Segovia.

¡Que lo veamos!

## Hoy comienzan las fiestas de San Luis en el Real Sitio de San Ildefonso

Comienzan hoy las fiestas que en honor de San Luis, Patrono del Real Sitio de San Ildefonso ha organizado el Ayuntamiento de la localidad. Esta tarde, a las ocho, es la inauguración de las fiestas con disparo de cohetes y saliendo la comparsa de gigantes y cabezudos, con acompañamiento de banda. A las once se celebrará gran verbená en la plaza de Franco.

Mañana, día 25, a las nueve de la mañana, dianas y pascacalles, con disparo de cohetes y salida de los gigantes y cabezudos.

A las once, misa solemne en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario.

A continuación, en la plaza de Franco, elevación de globos grotescos. A las doce y media, concierto en el paseo de la Alameda, y a las cuatro y media, juegos de agua en las fuentes de los jardines, con entrada libre.

Aunque anteriormente ya lo hemos hecho público, respetemos los carteles de los festejos taurinos, el primero de los cuales tendrá lugar a las seis de la tarde de este día, en la plaza de toros instalada en la Pradera del Hospital a cargo del rejoneador Josechu Pérez de Mendoza y los diestros José Ortas y José Ignacio de La Serna.

A las ocho, baile público en la plaza de Franco, y a las once, en el mismo sitio, segunda verbená con quema de una colección de fuegos artificiales.

El domingo, 26, a las nueve, dianas, como el día anterior. A las once, tercer gran premio ciclista Ayuntamiento de San Ildefonso, con la coo-

peración de la Sociedad Ciclista Segoviana. A las doce, concurso de floricultura, que comprende balcones y ventanas engalanados con tiestos. A las doce y media, concierto en el Paseo de la Alameda.

A las seis de la tarde de este día, festival taurino a cargo de Victoriano de La Serna, Andrés Hernando, Sebastián Calleja (Batán) y Juanito Ortas.

A las ocho, baile público en la plaza de Franco y a las once, verbená en el mismo sitio, con quema de la segunda colección de fuegos artificiales, que terminarán con un toro de fuego.

El lunes, 27, a las once de la mañana, se celebrará una animada fiesta infantil en la plaza de Franco. A las cuatro de la tarde, dos grandes tiradas al plato en el campo de tiro de pichón. A las seis, en el campo del Hospital, partido de fútbol entre los equipos Club Deportivo «Savio» (filial del Real Madrid) y Club Deportivo La Granja. A las ocho, baile público y a las once, verbená en la plaza de Franco.

El martes, 28, a las cuatro de la tarde, en la Pradera del Hospital, carreras de cintas en bicicleta para muchachos de hasta catorce años, así como carreras de sacos y gymkana motorista. A las seis, en el mismo sitio, partido de fútbol entre viejas glorias de la colonia y la localidad. A las ocho, partidas de ajedrez, y a la misma hora, baile público en la plaza de Franco. Finalmente, a las once, quinta y última verbená en los paseos de la Alameda.

# Información Local

## Normas de la Jefatura de Tráfico sobre permisos de conducción de ciclomotores

Están exentos los que no excedan de 50 c.c. pero en todo caso se requiere una licencia

Jefatura Provincial de Tráfico.—El decreto 734/1961 de 8 de mayo, reformaba sustancialmente todo lo relativo al régimen de conducción y circulación de ciclomotores, dejando incluidos bajo este concepto exclusivamente a los vehículos cuya estructura sea la de una bicicleta y se hallen provistos de motor auxiliar siempre que su cilindrada no exceda de 50 c.c.

Como se viene observando una sensible confusión por parte de buen número de usuarios que en muchos casos tienen su origen en los equivocados informes que se les facilitan, por parte de algunas casas vendedoras, esta Jefatura, en evitación de los perjuicios y molestias consiguientes, hace público para general conocimiento, lo siguiente:

1.º Están exentos de matriculación y, por tanto, de hallarse provistos de permiso de circulación, las bicicletas o ciclos provistos de motor auxiliar de una cilindrada que no exceda el límite de 50 c.c.; estas características deberán acreditarse mediante el certificado de cilindrada expedido por la Delegación de Industria correspondiente, que siempre acompañará al vehículo.

2.º Los conductores de vehículos ciclomotores deberán hallarse en posesión de una licencia de conducción, con arreglo a las normas establecidas

por el Orden del Ministerio de la Gobernación de 29 de mayo de 1961. La utilización de un ciclomotor sin hallarse provisto de licencia de conducir, salvo que el conductor sea titular de un permiso de conducción de cualquiera de los regulados en el Código de Circulación, está sancionada con multa de 1.000 pesetas según decreto de 19 de diciembre de 1957.

## EL ALBERGUE DE SAN RAFAEL DE LA SECCION FEMENINA

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento que todas las niñas que asistirán al albergue de San Rafael, durante el mes de septiembre, deberán pasarse por la Regiduría de Juventudes, Daoiz número 10, a la mayor brevedad, para un asunto de gran interés relacionado con el mismo.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 680,6 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura máxima: 32°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 682,3 mm.  
Dirección del viento: Calma.  
Temperatura mínima: 16°.

## El día 31 de agosto finalizará el plazo de afiliación inicial de las asistentes mayores de 55 años

### Reunión de la Comisión del Montepío del S. Doméstico

En la tarde de ayer, se reunió en sesión mensual ordinaria la Comisión provincial del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, presidiendo el señor Collazo y con asistencia del director, señor Bonilla; los vocales señores Alonso y señoritas María de los Angeles Carabias y Florencia Monedero, y el secretario. Entre otros asuntos resolvió los siguientes:

#### Informe

Se informó ampliamente sobre la gestión del Montepío en la provincia durante el último mes, dándose a conocer los datos estadísticos correspondientes.

#### Afiliaciones

El señor director informa sobre la admisión como socios beneficiarios de ocho afiliadas directas y dos a través de la Entidad concertada «Montepío Divina Pastora».

Se informó igualmente sobre la

marcha de la afiliación al Régimen Especial de asistentes, siendo aprobadas 14 solicitudes del Régimen directo y cuatro del «Montepío Divina Pastora», acordándose recordar a las asistentes que el plazo voluntario para la afiliación de las mayores de 55 años finaliza el 31 del presente mes, y recomendándolas lo efectúen dentro de dicho período con el fin de que puedan percibir los beneficios que de dicha afiliación se derivan.

#### Prestaciones económicas

Se conceden dos dotes por matrimonio de afiliadas, al Régimen directo, relativas a las beneficiarias Silvia Martín Merino y Bienvenida Rodríguez Heras; y otras dos pertenecientes a las beneficiarias adscritas a la entidad concertada «Montepío Divina Pastora» Felisa López Gómez y Felisa Muñoz Encinas.

#### Premios de constancia

Se dio cuenta igualmente de que por la Dirección del Montepío han sido concedidos tres premios de constancia; dos de ellos de beneficiarias adscritas al Régimen directo y uno de beneficiaria adscrita a la Entidad «Montepío Divina Pastora».

## DOMINGO contesta a la Gimnástica Segoviana

El jugador de fútbol Domingo, aludiendo a una nota de la Directiva de la Gimnástica Segoviana y en contestación a ella, nos envía una carta en la que dice lo siguiente:

«En el diario local de fecha 16 de los corrientes, aparece inserta una nota de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana, la que dice entre otras: "Las desorbitadas pretensiones de Domingo". Han fracasado por segunda vez las gestiones para el fichaje de Domingo, ante sus desorbitadas exigencias...»

A esto, quiero hacer saber a la afición segoviana, que mis pretensiones son desorbitadas y mucho menos mis exigencias, ya que las condiciones han sido puestas por dicha Sociedad y lo único que he exigido, ha sido que me busquen un piso, pues yo he aceptado las condiciones puestas y si el piv antes del domingo día 26 me dicen que puedo contar con él, mi contrato con dicha Sociedad es firme.

Ahora, no veo el motivo por el cual la Gimnástica Segoviana haya querido enfrentarme con la afición, ya que las condiciones las ha puesto la directiva y las acepto como confirmo con carta dirigida a la misma.

Firmado, Domingo Jimeno.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 23.—Premiado con 250 pesetas, número 657. Premiado con 25 pesetas los terminados en 57.

Cuando adquiera el cupón Pro-Ciegos, piense en la gran aportación que esto supone en beneficio de los privados de vista.

## Una fábrica de mantas, destruida por un incendio en BERNARDOS

Se han perdido trece máquinas, cinco motores y gran cantidad de mercancía

Hacia la una y media de la madrugada de hoy se recibió en el Servicio contra Incendios de la capital una llamada de socorro, desde Bernardos, donde una fábrica de mantas estaba siendo presa de las llamas.

Personados los bomberos de la capital, colaboraron en la extinción, juntamente con el servicio de incendios de Coca. Tomaron parte también en los trabajos la Guardia Civil de Bernardos con su capitán al frente y el jefe de línea de Fuentespelayo, así como las autoridades y vecindario en pleno de Bernardos.

Se ignoran las causas que motivaron el siniestro, si bien se piensa que pudo ser debido a un cortocircuito. El hecho es que fue apercibido, según parece, cuando las llamas habían tomado ya gran incremento, de modo que no se pudo evitar la total destrucción de la fábrica y su utillaje. El local consta de una nave de unos 360 metros cuadrados, que albergaba trece máquinas, cinco motores eléctricos y gran cantidad de lana e hilados. Como decimos, todo ha quedado destruido y las pérdidas son cuantiosas. La fábrica estaba asegurada.

## ACCIDENTE SIN HERIDOS EN EL PUERTO DE LOS LEONES

A las dos y media de la madrugada de hoy, en el kilómetro 59,885 de la carretera de Madrid-La Coruña, en el término de El Espinar, en una curva del puerto, el camión de matrícula M-241.347, conducido por José María Rodríguez Martín, chocó contra un poste de telégrafos y contra el muro o tapia de un chalet.

En el accidente no se produjeron

## REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos, una defunción y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Miguel Angel García y Niño, hijo de Nicasio y Fuencisla; Rafael Calvo y González, hijo de Juan Cipriano y María Consuelo; María José González y García, hija de Alejandro Miguel y María del Carmen; Ana María de la Calle y del Real; hija de Eladio y Josefa; Inés Lucía Portero y Fontanilla, hija de Lorenzo y Lucía, y Joaquín María Albertos y Díez, hijo de Miguel Angel y María Concepción.  
Defunción: Valentina Gómez y Navao, de 66 años.  
Matrimonio: Antonio de Ugarte y España, con Isabel Agueda Gil y Muñoz.

## CONCURSO DE MÉRITOS PARA LA PROVISIÓN DE PLAZAS DE PROFESOR DE EDUCACIÓN FÍSICA Y FORMACIÓN POLÍTICO-SOCIAL EN VARIAS ESCUELAS DEL MAGISTERIO

La Delegación Nacional de Juventudes convoca concurso público para provisión de las siguientes plazas en las Escuelas del Magisterio, que se citan:  
Profesor de Formación Política-Social en Logroño.  
Profesor de Educación Física en Logroño y Pamplona.  
Las bases de estos concursos se encuentran a disposición de quienes pueda interesar en la Delegación Provincial de Juventudes.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Martes y trece» (3 prov.)  
«Puente al sol» (3 prov.)  
«Sheriff, hora H» (2), 90 m.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

## CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON RICARDO GARCIA MEDIAVILLA

Del comercio de antigüedades  
Falleció en Segovia el día 25 de agosto de 1960  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el sábado, día 25 de agosto, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y las misas que se recen en Puente Viego (Santander), en las Hormazas (Burgos), y la misa y el culto de la tarde en las Madres Dominicas de Segovia, serán aplicados por el alma del finado.

Su esposa y demás familia,  
Agradecen la asistencia a tan piadosos actos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 ptes.  
Cada palabra más... 0,80

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda, Escuela. Santa Columba, 5.

MARIA del Carmen Cristóbal. Academia Corte y Confección, sistema Martí. Razón, Estiradores, 8, principal.

### TRABAJO

NECESITO machacadores. Pista Madrona.

OBRERO agrícola con familia se necesita en finca Castejón, Pedrajas de San Esteban, con casa y luz. Tratar: Antonio Pelayo.

### SIRVIENTAS

SE necesita muchacha fuera de Segovia sabiendo obligación y cocina, buen sueldo. Plaza Doctor Laguna, 2, 2.º.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón, Casa Amado.

### VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

MUDANZAS: Sucesor de Barroso, garantía profesional. Avisos, al teléfono 36-94.

PHILIPS transistores, Philips auto-radio. Facilidades de pago. Galerías Santa Columba.

AUTOMOVILES. Matriculación en 48 horas. Gestoría Borregón, Plaza Reina Doña Juana.

### VENTAS

SE cosen sacos. Razón, bar San Marcos.

VESPA vendo, buen estado, prueba, 9.000 pesetas. Secretario Ayuntamiento, Sanchonuño.

CASA próxima Instituto nuevo. Informes, Huerta, 6, bajo, derecha, Peñascales.

### Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Base: 8,30 y 11,15  
PUENTE AL SOL  
Estreno  
Carrol Baker, Autorizada  
Mañana: SHERIFF HORA H

### Cine LAS SIRENAS

Hoy 8 y 11  
Gran éxito de risa  
MARTES Y TRECE  
Autorizada mayores  
Desde mañana:  
PUENTE AL SOL

### Cine VICTORIA

Desde mañana:  
MARTES Y TRECE

## Tractores NUFFIELD BMC. 42 y 56 HP.

Elevador hidráulico y control de profundidad.  
ACCESORIOS LA UNION

# DKW

CONCESIONARIO  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avenida Fernández Ladreda, 14  
SEGOVIA

UN MODELO PARA CADA USO

7 PLAZAS

300 Kg. CARGA

Exenta impuestos

MODELO COMBI I

# Notas de la Región

**Avila:** Llegada del legado pontificio, cardenal Cento Zamora: Sus padrinos regalaron un kilo de billetes de 100 pesetas  
**León:** Restricción en el consumo de agua

## VALLADOLID

El próximo día 13 se efectuará en el Ayuntamiento una segunda subasta de los terrenos sobrantes en el real de la feria.

Este año ha producido la cesión de terrenos para casetas, carruseles, etcétera 1.100.000 pesetas; 200.000 más que el último año y el doble que el anterior.

## SALAMANCA

Con animación grande y concurrencia extraordinaria terminaron las fiestas de verano, que han constituido un éxito extraordinario para los organizadores de las mismas, hasta tal extremo que según parece proyectan repetirla en la misma época, para lo cual se celebrará un referéndum.

## SANTANDER

Ha sido inaugurada la exposición antológica de Salces: Asistieron autoridades y representantes. En el Ateneo, el profesor Lafuente Ferrari disertó sobre «Agustín Riancho y su obra».

## LEON

En la última sesión municipal, el alcalde ha informado que ante la sequía que se padece es conveniente que los leoneses se den perfecta cuenta de la necesidad de restringir al mínimo el uso del agua.



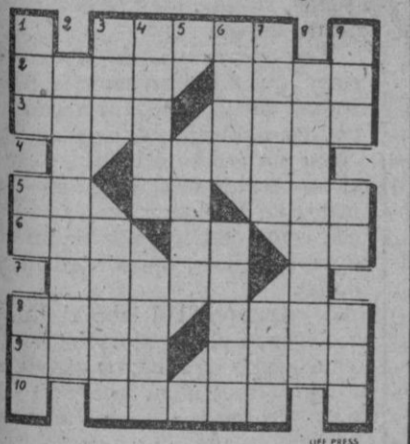
## BODAS CON TRANSFUSION DE SANGRE

Esta costumbre existe entre los birhors, curiosa tribu aborigen que reside en las montañas de las cercanías de Bazaribagh, a unos quinientos kilómetros de Calcuta. Otro tanto hacen los de la tribu de Dusuns, que viven en la isla de Bangey, próxima a la costa Norte de Borneo. Entre estos se celebra el matrimonio en la selva solo en presencia de las dos familias de los contrayentes, pues no se hacen festejos de ninguna especie. El acto consiste en transformar una gota de sangre tomada de una pequeña incisión que se hace al hombre con una navaja de madera en la pantorrilla a otra cortadura practicada en un pie de la mujer.

## ADIVINANZA

Número 585:  
—Mi padre se empeñó en vender los cuadros en domingo, pero mi hermano se opuso a ello rotundamente.  
—¿Cuál, el mayor?  
—No. El que le he nombrado antes.

## CRUCIGRAMA NUMERO 2.758



**HORIZONTALES:** 1. Sectario.—2. Cierta tela. Nombre de varón.—3. Apuesto. Avizora.—4. Anaquelera para poner vajilla.—5. Letra turca. Contracción. Río de Galitzia.—6. Pecado (Al revés). Nombre de letra. Virtud.—7. Nombre de mujer.—8. Ligad. Hado, destino.—9. Ignorante. Personaje bíblico.—10. Acoge.

**VERTICALES:** 1. Espasmo. Letra griega. Cerveza.—2. Vino licoroso muy fino.—3. Calamidad. Trigo de grano largo y amarillento.—4. Provincia española. Chiflad.—5. Ciudad de Francia.—6. Huecos en el pan. Casa solariega.—7. Apuntes. Monte de la isla de Creta.—8. Nombre de mujer.—9. Astilla. Símbolo del neón. (Al revés) Número.

## Solución al crucigrama número 2.757

**HORIZONTALES:** 1. Siglo.—2. Uval. Eso.—3. Leve. Agar.—4. Selim.—5. Et. oD. aoR.—6. Lis. In. Ye.—7. Ador.—8. Romo. Pida.—9. asaL. Doble. 10. Calla.

**VERTICALES:** 1. Tul. El. Rai.—2. Verdidos.—3. saV. samaC.—4. Ileso. Bola.—5. Edil.—6. Leal. Nepal.—7. Orgia. Ida.—8. Samoyedo.—9. Por. Re. Aré.

**PHILIPS**  
Vacaciones  
**PHILIPS**  
con un  
**Auto-radio PHILIPS**  
Mejores no hay  
Galerías S<sup>ta</sup>. Columba

## Se confirma que era Suzanne Bordas la joven ahogada en el Manzanares

Madrid, 24.—La investigación sobre el caso de la muchacha ahogada en el Manzanares el pasado día 5 parece que ha llegado a su fin en lo referente a la identificación de la joven después de comprobarse, casi con certeza, que era la misma persona que la que abandonó la noche del día 4 una maleta con ropa, libros, medicinas y otros objetos, en un hotel madrileño.

Aún faltan las pruebas técnicas que enviarán la Escuela de Medicina Legal y la Interpol sobre la identidad de los grupos sanguíneos de las manchas halladas en las prendas de la víctima y de las encontradas en las ropas de la maleta de Suzanne Bordas, así como la confirmación de las huellas dactilares. Salvo sorpresas imprevistas, todas las pesquisas conducen a la identidad de esta muchacha, natural de Chatille de Sienna (Francia), hija de madre francesa y padre español.

Por declaraciones de la familia, residente a muy pocos kilómetros de París, Suzanne padecía una enorme depresión nerviosa, que ella trataba de justificar a causa de un suspenso en los estudios que realizaba en la Universidad de la capital francesa. Pero no hay que olvidar que Suzanne se encontraba en período de gestación, circunstancia que, al parecer, desconocían sus padres.

Al advertir el aire taurino de la

joven la familia de Suzanne escribió a una íntima amiga que vive en Salamanca, comunicándole la llegada de su hija con la recomendación de que procurase que Suzanne dispusiera sus preocupaciones. La amiga no tuvo noticias de la muchacha, y los padres de Suzanne, al recibir carta de su hija diciéndoles que se encontraba de paso en diversas capitales españolas, sospecharon que algo anómalo había. La conjetura de que la muchacha atentase contra su vida se ve además respaldada por la circunstancia de que procurase no dejar vestigios que la delatasen.

A los detalles de coincidencia en vestidos y calzado se añade ahora la pista facilitada por una camarera del hotel que ha reconocido el vestido de la ahogada como uno que le diera para planchar la chica francesa Suzanne.

En espera de las pruebas técnicas, la primera etapa de este caso puede darse por resuelta.

## Un hombre y una mujer carbonizados al chocar e incendiarse su automóvil cerca de Castellón

### Los ocupantes, al parecer, son turistas italianos

Castellón de la Plana, 23.—Dos ocupantes de un turismo, un hombre y una mujer, resultaron totalmente carbonizados después de chocar e incendiarse el coche en que viajaban contra un árbol de la carretera.

El coche F.I.-1044363, que circulaba con dirección a la Ciudad Condal, sin que se sepan las causas, chocó contra un árbol y se incendió, resultando totalmente carbonizados los dos ocupantes, no identificados con seguridad.

En un bolso fueron hallados documentos a nombre de Alejandro y Elena Banci, con domicilio en la calle de Versalles, 4, Rosino (Florenzia-Italia), y se supone que estos nombres corresponden a los ocupantes del vehículo.

### Capota una avioneta y perece su ocupante

Coria del Río (Sevilla), 23.—Una avioneta tipo «Piper», de la compañía Politécnica Aérea, que se dedicaba a fumigaciones de algodonales, capotó en la finca «El Sequero», de este término, pereciendo el piloto don Fernando Solano, natural de Madrid, soltero. Se supone que el accidente fue debido a pérdida de altura del aparato.

### Fallece la víctima de un accidente automovilista

Ecija (Sevilla), 23.—En el Hospital Municipal, donde se encontraba internada, falleció la subdita francesa Marcelle Janine Thomas, de 47 años, que resultó con heridas graves en el accidente automovilista ocurrido el pasado día 20 al chocar su turismo contra un árbol.

El cadáver ha recibido sepultura en el cementerio de esta localidad, en presencia del cónsul francés.

En dicho accidente falleció casi instantáneamente una hija de esta señora, de 15 años de edad.

### Incendio en una fábrica de tejidos

Tarasa, 23.—Un incendio se declaró a primera hora de la tarde en la fábrica de tejidos sita en la calle San Leopoldo, 27.

Las llamas destruyeron el almacén y todas las mercancías almacenadas,

así como la mitad de la fábrica y gran parte de su maquinaria.

Las pérdidas son de gran consideración.

A consecuencia del incendio quedó paralizado el trabajo en dicha fábrica donde prestan servicio cincuenta obreros.

### Aparece en el Guadalquivir el cadáver de una mujer ahogada

Sevilla, 23.—Ha aparecido en la margen derecha del Guadalquivir el cadáver de una mujer que, identificada, resultó ser Encarnación Méndez Manzano, de 67 años, casada y domiciliada en Sevilla.

### Importante incendio en unos montes

Zaragoza, 23.—Un incendio se declaró en los montes de Castellar, que se propagó, por el fuerte viento reinante, a 1.500 hectáreas. En los citados montes hay pinos, carrascos, pastos y rastrojos.

Una parte del monte corresponde al Ayuntamiento de Tausta y otra, al de Villanueva de Gallego.

Los trabajos de extinción del siniestro fueron muy laboriosos, pues para llegar al monte hay que recorrer 30 kilómetros por un camino de caballería. No obstante se ha conseguido controlarle totalmente.

### Incendio en los sótanos de un taller

Madrid, 23.—Un incendio que pudo propagarse a los depósitos de la Campsa del Cerro de la Plata, con lo que se hubiera originado un daño extraordinario, fue sofocado rápidamente a las cuatro de la madrugada por los bomberos madrileños.

El siniestro estalló en los sótanos de los talleres de fundición «Cerro de la Plata» y tomó inmediatamente grandes proporciones. Se originó, al parecer, por la inflamación de la grasa de algún motor calentado.

Las pérdidas han sido muy considerables, ya que además de motores eléctricos, había en la nave transformadores y madera.

## Tarde triunfal en ALMERIA de Paco Camino que cortó cuatro orejas y un rabo

### Antonio Ordóñez cortó oreja a su segundo

Almería, 23.—Corrida de feria. Seis toros del duque de Pinohermoso. Lleno.

Antonio Ordóñez, en su primero, hace una faena con estatuarios y una tanda de naturales. Una estocada y descabello. Ovación y saludos desde el tercio.

En su segundo instrumenta faena con cuatro estatuarios ceñidos, continúa adornado por naturales y el de pecho. Media estocada que basta. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos desde el centro.

Alfredo Leal, en su primero, faena por estatuarios y redondos, para pinchazo sin soltar, otro y media estocada. Muestras de desagrado en los tendidos de sol.

En su segundo, faena de muleta cifando de lejos, para varios estatuarios y ayudados por alto. Manoletinas y pases de rodillas. Estocada y descabello a la segunda. Ovación y saludos.

Paco Camino comienza la faena con cuatro estatuarios y sigue con naturales y el de pecho y manoletinas. Estocada y descabello. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

En el que cierra plaza muletea en tablas con pases circulares y desplantes, pases de pecho, manoletinas y de otras marcas. Pinchazo sin soltar y estocada que mata. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

### En Barcelona

Barcelona, 23.—Plaza Monumental. Lleno. Un novillo de Baltasar Iban para el rejoneador Bohórquez y seis toros de Herederos del conde de Ruiseñada.

Bohórquez, ovación y vuelta. Gregorio Sánchez, en su primero, faena sobria con pases por bajo y con la derecha, para una estocada. Ovación. El cuarto es manso y condenado a las banderillas negras. Gregorio Sánchez hace faena de castigo y mató de tres pinchazos y descabello.

El primero de Diego Puerta se rompe el cuerno izquierdo, el público protesta y Puerta se tiene que limitar a igualarle. Mata de estocada y descabello al tercer intento.

En el quinto instrumenta magnífica faena de muleta, para estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el Viii da pases por bajo, redondos y naturales. Estocada y descabello. Aplausos.

Al que cierra plaza lo toró cerca con la derecha e intercaló naturales, para pinchazo y media estocada. Palmas.

### En Bilbao

Bilbao, 23.—Quinta de feria. Lleno hasta la bandera. Un toro de Ricardo Arellano para Alvaro Domecq y seis de Atanasio Fernández.

Andrés Vázquez sustituye a Jaime Ostos, que ayer se resintió de una lesión en la pierna izquierda, lo que le impedirá, según ha manifestado, torear en unas ocho corridas.

Domecq, ovación y vuelta al ruedo. Curro Girón muletea bien, por redondos y molinetes, naturales, de pecho y afanados, para pinchazo y media delantera. Aplausos.

En el cuarto empieza la faena de muleta con estatuarios y sigue por derechazos, con mucho valor. Naturales y el de pecho. Media estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Andrés Vázquez instrumenta pases por bajo y derechazos, por alto y de pecho. Una entera Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Pitos al toro.

En su segundo, con la muleta torea bien sobre la derecha e intercala pases por alto y desplantes. Dos pinchazos y media estocada. Aplausos y saludos.

### En Alicante

Alicante, 23.—Novillos de Escudero Calvo.

Palmeño, en el primero, hace faena con cuatro estatuarios y dos series de naturales para una estocada y descabello. Gran ovación, una oreja, petición de la otra, vuelta y saludos.

En su segundo, un pinchazo y una estocada. Gran ovación, petición insistente de oreja y dos vueltas al ruedo.

«El Caracol», en su primero, hace faena con pases de castigo, derechazos y naturales con mucho temple para una estocada volcandosa. Gran ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo.

En el quinto que brinda al gobernador civil de Madrid, realiza una gran faena con cuatro series de derechazos rematados con el de pecho. Mata de dos estocadas. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

«Curro Ortuño», en el tercero, faena valiente a base de derechazos y mata de cuatro pinchazos y cuatro estocadas y una entera. Silencio.

En el último, faena superior con derechazos, naturales y de otras clases para media y descabello al primer

golpe. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

### En Castrourdiales

Castrourdiales, 23.—Festival taurino. Reses de Ignacio Encinas, de Palencia.

Antonio Bienvenida fue ovacionado y salió a saludar a los medios.

Juanito Bienvenida, a quien le correspondió el peor enemigo, fue aplaudido después de matar de dos pinchazos y media estocada.

Rafael Pedrosa escuchó aplausos con la capa y muleta. Mató de una estocada y descabello a la primera. Ovación, una oreja, rabo y vuelta al ruedo.

Victoriano de la Serna fue ovacionado en su faena. Media estocada y descabello al primer golpe. Una oreja, rabo y vuelta al ruedo.

Curro Montes se lució en su faena de muleta. Media estocada. Una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Curro Martínez «El Botines» que sustituyó a «Mondelío» fue muy aplaudido con la capa, oyendo música en su faena de muleta. Mató de gran estocada y se le concedieron las dos orejas y el rabo, siendo paseado a hombros.

## Entrega del cuerno de oro al fotógrafo inglés Perridge

Al año que viene volverá a la Feria de Málaga

Málaga, 23.—El director del diario «Sur» y los redactores han hecho entrega del cuerno de oro al fotógrafo inglés John C. W. Perridge, gravemente cornado por un toro que saltó al callejón en la sexta corrida de la feria de Málaga.

Perridge ha sido dado de alta, y manifestó que llevará siempre consigo el cuerno de oro como recuerdo del percance.

Hoy abandonará el sanatorio y saldrá para Madrid, Bilbao y otras provincias del norte, donde presenciará varias corridas. Ha dicho que el año que viene volverá a la feria de Málaga.—Cifra.

## BUQUES DE GUERRA ingleses en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 23.—Una división de la Marina de guerra británica llegó a este puerto. Se trata del portaaviones «Hermes», el destructor «Corunna» y el submarino «Denmopally». Va al mando de la división el contraalmirante Hopkins, que enarbola su insignia a bordo del portaaviones.

El «Hermes» tiene una dotación de 189 jefes y oficiales y 1.643 marineros y lleva a bordo aviones del tipo «Scimitar» de combate, equipados con proyectiles teledirigidos; helicópteros «Wessex» antisubmarinos, aviones tipo «Vixen» para temperatura y aviones de alarma. Además lleva dos aparatos de reconocimiento y rescate en el mar. El barco fue terminado en 1959.

El contraalmirante visitó a las primeras autoridades militares y civiles que le devolvieron más tarde la visita a bordo.—Cifra.

## El cardenal Rufini visitó el Valle de los Caídos

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 23.—A las nueve de la mañana llegó a la abadía el cardenal Ernesto Rufini, arzobispo de Palermo, que llegó procedente de León, donde ha pasado sus vacaciones.

Fue recibido por el abad de la basílica, don Justo Pérez de Urbel y la comunidad en pleno, y el obispo de Jaén, que se encuentra pasando unos días en la misma.

Después de oficiar una misa, el cardenal hizo una detenida visita al monumento y fue saludado por el inspector del Patrimonio Nacional, y por el escultor Juan de Avalos, autor de las figuras del Valle de los Caídos, así como por el Padre Villalobos, asesor religioso de Sindicatos.

A las doce, emprendió viaje hacia Madrid, donde después de comer con el nuncio de Su Santidad, continuará viaje por avión hacia Italia.—Cifra.

## CHURCHILL SIGUE recuperándose en su residencia

Londres, 23.—Sir Winston Churchill ha pasado «una buena noche» en su residencia de Hyde Park, la segunda que pasa en su casa después de permanecer tres días en un hospital recuperándose de una fractura de una pierna.—Efe.

**EXTRAPLANO VANGUARD**  
mejora el mejor programa  
  
Modelo 190 P. V. P. 17.800 ptas. (incl. impuestos)  
Modelo 230 P. V. P. 21.693 ptas. (incl. impuestos)  
DISTRIBUIDOR: ESTABLECIMIENTO RUFINER

# 4.404.000 DOLARES, A TITULO DE DONACION, Amenaza de retirada de los profesionales para adquisici3n de equipo para instituciones docentes, en los campeonatos mundiales de ciclismo centros agr3colas de experimentaci3n, etc.

Madrid, 24.—La Oficina de Informaci3n Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

«El Gobierno espa3ol, a trav3s de la Oficina de la Comisi3n delegada del Gobierno para el desarrollo de los convenios con Norteamérica y el Gobierno de los Estados Unidos, a trav3s de la misi3n económica americana en Madrid, han acordado que, de la asignaci3n a Espa3a en concepto de ayuda económica durante el ejercicio 1961-62, consistente en 15.000.000 de dólares, sea utilizada una cantidad de 4.404.000 dólares, a t3tulo de donaci3n y sin contrapartida en pesetas, en la adquisici3n de equipo con destino a diversas Instituciones docentes, Centros Agr3colas de Experimentaci3n y otras instituciones privadas de tipo experimental o educativo.

Mediante este programa se dar3 un importante impulso al desarrollo de las actividades de investigaci3n científica y de ense3anza de las instituciones beneficiarias merced a la instalaci3n en sus talleres y laboratorios de aparatos e instrumentos modern3simos que permitir3n, especialmente a nuestros estudiantes, familiarizarse con los últimos adelantos en el campo de la ciencia aplicada. Se han atendido las ense3anzas de electr3nica, minería, aeronáutica, fundici3n, transporte y agricultura.

Las Escuelas de ingeniería en sus diversas especialidades han sido objeto de particular consideraci3n.

Entre los titulares de este programa figuran los siguientes Centros:

Escuelas Especiales de Ingenieros Aeronáuticos, Agr3nomos, de Caminos, Navales, Industriales de Madrid, Barcelona y Bilbao, Industriales Textiles de Tarrasa, de Ingenieros Industriales de San Sebasti3n, de Montes, de Minas, de Telecomunicaci3n e I. C. A. I. de Madrid, así como Escuela de Organizaci3n Industrial de la Comisi3n Nacional de Productividad, Escuela de Terería de Igualada y Escuela Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El sector agr3cola ha recibido asignaciones correspondientes, a trav3s de los siguientes organismos del Ministerio de Agricultura:

Instituto Nacional de Investigaciones Agr3nómicas, Direcci3n General de Agricultura, Servicio de Concentraci3n Parcelaria y Servicio de Conservaci3n de Suelos.

Por último, se han tenido en cuenta las necesidades nacionales en el campo de la investigaci3n a trav3s de los siguientes organismos:

Comisi3n Nacional de Productividad, Laboratorio Central de Ensayos del Ministerio de Obras P3blicas, Instituto Geol3gico y Minero, C3mara Oficial de Comercio, S3ndicato Nacional Textil (Secea), Direcci3n General de Expansi3n comercial y Centro

## Los jefes y oficiales de la Columna Sagardía

(62 Divisi3n)

Se ruega a todos los jefes y oficiales que pertenecieron a la Columna Sagardía (62 Divisi3n) durante nuestra Gloriosa Cruzada, comuniquen urgentemente su direcci3n actual a la Comisi3n organizadora de la gran concentraci3n que tendr3 lugar en la Escampada de Bricia (Burgos), el pr3ximo 30 de septiembre, con el fin de enviarles la oportuna invitaci3n y programa de actos. Direcci3n de la Comisi3n: Calle de Victor Pradera, n3mero 10, p3so segundo. San Sebasti3n.

## Frigoríficos Westinghouse

Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—¡...Prométeme no correr demasiado!

# OPTICA

DIPLOMADA  
**ATALAYA**  
Fdez. Ladreda, 12.

gallego de productividad. Este programa se encuentra actualmente en vías de ejecuci3n y los representantes en Espa3a de casas suministradoras extranjeras, están en contacto con las entidades beneficiarias nacionales.

Con cargo al resto de los 15.000.000 de dólares del ejercicio 1961-62, se han reservado 1.500.000 dólares, sin contrapartida en pesetas, para la ejecuci3n de un amplio programa de asistencia técnica, que implicar3 la venida a Espa3a de algunos asesores y técnicos norteamericanos y la ida a los Estados Unidos y a algunos pa3ses europeos de numerosos técnicos espa3oles en diversas especialidades.

Se han asignado también 3.500.000 dólares para equipo de infraestructura de Aviación civil; 830.000 dólares para equipo pesado con destino al Instituto Nacional de Colonizaci3n; 21.000 dólares para equipo pesado con destino al Parque Central del Ministerio de Obras P3blicas; 125.000 dólares para equipo especializado de la Direcci3n General de Puertos; 3.994.000 dólares para la adquisici3n de diverso material destinado a la modernizaci3n de la Red Nacional de Ferrocarriles Espa3oles, y 386.000 dólares para sufragar los gastos de transporte marítimo en barcos de bande-

## Radio Argel, incautada por la 'willaya 4'

(Viene de la página 6)

tos gritaban constantemente: «¡Yahia Algeria!» («¡Viva Argelia!»), al tiempo que tremolaban banderas nacionales, verdiblancas, de la República de Argelia.

Algunos observadores extranjeros han considerado esta nueva ola de manifestaciones callejeras, especialmente las registradas durante la jornada de hoy, como la arrancada de otro proceso en pos del poder.

### CONTRA LOS MILITARES

Los partidarios de Ben Bella y de su directorio político se manifestaron ayer en la plaza del Forum, de Argel, con pancartas en las que se leía: «Guerrilleros, a los cuarteles» y otros lemas similares, tendientes a que el Ejército de Liberaci3n se retire a sus acuartelamientos.

Por otra parte, las manifestaciones convocadas por la cuarta «willaya» van destinadas evidentemente a contrarrestar los esfuerzos del «bureau» político.

Por otra parte, los llamamientos del directorio de Ben Bella para otras manifestaciones masivas que tendrían que celebrarse esta noche, han sido censurados en la prensa, controlada por los jefes guerrilleros del Ejército de Liberaci3n Nacional argelino.

«El problema no es el A. L. N., sino el desempleo», conforme aadió uno de los manifestantes de hoy.

Per3, a pesar de estas declaraciones populares, hay forcejeo entre los directivos de la revoluci3n argelina.

Ayer, uno de los miembros destacados del directorio, Mohammed Jider, con Ben Bella a su lado, anunció que el Ejército de Liberaci3n había impedido a los musulmanes que asistieran a la manifestaci3n del forum y, en consecuencia, sólo llegaron a congregarse unas dos mil personas.

ra americana que, en conformidad con los acuerdos hispanonorteamericanos, han de transportar el 50 por 100 de las mercancías adquiridas con cargo a la ayuda económica americana, siendo el otro 50 por 100 transportado en barcos de bandera espa3ola.

«El 90 por 100 de la contrapartida en pesetas de estas últimas asignaciones será utilizado en proyectos de mejoras de la economía nacional, y el 10 por 100 puesto a disposici3n del Gobierno americano para sus gastos administrativos en Espa3a.»

## FRAGA IRIBARNE, EN TOLEDO

Toledo, 23.—El ministro de Informaci3n y Turismo, se3or Fraga Iribarne, ha visitado hoy esta capital. Cumplimentó en primer lugar al cardenal primado, doctor Pla y Deniel, con el que sostuvo una larga entrevista en el Palacio Arzobispal. Posteriormente el ministro fue saludado por las autoridades provinciales, con las que cambió impresiones sobre los problemas relacionados con su departamento.—Cifra.

## Radio Argel, incautada por la 'willaya 4'

Hoy, a su vez, la cuarta «willaya», en una contraofensiva, ha declarado a primeras horas de la tarde «un medio día de esfuerzo contra el paro, la insolventia y el poder personal».

### SIGNOS DE INSEGURIDAD

Un grupo de manifestantes, que procedía de la place du Gouvernement y trató de penetrar en el antiguo edificio del Gobierno General de los franceses en Argelia, consiguieron traspasar las verjas, mas no pudieron seguir al interior del inmueble, ya que las puertas fueron rápidamente cerradas.

Los manifestantes, que pretendían invadir el edificio del antiguo Gobierno General y que anteriormente se manifestaron tumultuosamente en el forum, pedían a gritos la derogaci3n de los acuerdos de Evian-les-Bains con Francia.

El lema «let-motiv» de los manifestantes, que repetían como una cantinela constantemente, era: «El 19 de marzo, ¡a la horca!» (El 19 de marzo fue el día en que franceses y argelinos firmaron en Evian-les-Bains (Francia) el protocolo por el cual Argelia consiguió oficialmente su independencia.)

Por otra parte, se ha dado cuenta de que se han dado signos de inseguridad en Argelia, que han sido informados por la prensa local.

«La Depeche d'Algerie», uno de los periódicos diarios de Argel, ha informado que se han producido los robos de 27 automóviles y seis motocicletas «scooter», así como otros robos de menos importancia.

El mismo periódico da cuenta, asimismo, de que un europeo ha sido tiroteado y muerto cuando conducía su automóvil y que un musulmán resultó herido, en la calle a consecuencia de un tiroteo.—Efe.

### LA MUCHEDUMBRE ARRECIA CONTRA EL EDIFICIO DEL GOBIERNO

Argel, 23.—La Policia ha tenido que parapetarse en el edificio del Gobierno General, en la plaza del Forum, durante estas primeras horas del anochecer de hoy, y han empleado, con ayuda de los bomberos, mangas de riego a presi3n contra una furiosa muchedumbre de más de 20.000 musulmanes que, habiéndose manifestado en este lugar, intentaban echar abajo las puertas del edificio y lanzaban una granizada de piedras contra sus ventanas, cuyos cristales saltaron en pedazos.

### LA RIVALIDAD ENTRE POLITICOS Y MILITARES ES YA ABIERTA

La multitud, cada vez más numerosa, congregada en el forum, gritaba incansablemente: «¡Menos conversaciones!» «¡Queremos acci3n!»

Los manifestantes, muy agitados y enfurecidos, entre los que se veían bastantes soldados de las guerrillas del A. L. N., que parece ser que conducían a algunos grupos, si bien iban sin armas, gritaban: «¡Abajo el culto a la personalidad!» «¡Fuera! ¡Abajo el neocolonialismo!» «¡Abajo el poder de grupos y clases!»

A la hora de transmitir el presente despacho, hay noticias procedentes del barrio del Belcourt que dan cuenta de que una masa de unos 15.000 musulmanes se dirige hacia el centro de la ciudad de Argel en son amenazador.—Efe.

Milán, 23.—Sobre los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, que comenzarán a las nueve de la mañana, en el Velódromo Vigorelli, pesa la amenaza de retirada de los participantes profesionales.

Adriano Rodomi, presidente de la Unión Internacional de Ciclismo, manifestó, en el curso de una reuni3n de prensa, que se debían poner ciertos límites a la actividad profesional. Rodomi cometió además una falta de diplomacia al no invitar a un representante de la Liga profesional a la reuni3n, celebrada ayer.

Inmediatamente la Liga presentó una protesta ante Giulio Onesti, presidente del Comité Olímpico de Italia, pidiendo su intervenci3n con objeto de evitar una «crisis». Pese a que el asunto compete exclusivamente a Italia, puede tener consecuencias sobre los Campeonatos del Mundo de Ciclismo.

La prensa italiana se ha hecho eco del asunto y describe la acci3n cometida por Rodomi como «una falta diplomática de gran envergadura y desastrosa consecuencia».

Al mismo tiempo, la prensa italiana pide a la Liga Profesional que evite la huelga, sólo con el objeto de no sumergir a toda la naci3n en un «espantoso ridículo».

Como consecuencia, una prueba sobre carretera entre Verona y San Pellegrino, que debía celebrarse el próximo jueves, ha sido suspendida sobre la base de que esta prueba podría «estorbar la realizaci3n de las pruebas en carretera» correspondientes a los Campeonatos Mundiales, sólo a causa de que la citada carrera pasa por el circuito reservado a los Campeonatos Mundiales.

Esta era la última oportunidad de entrenamiento que tenían gran número de corredores para recorrer el mismo circuito preparado para las pruebas en carretera.

Esta medida ha sido duramente criticada por la prensa.—Alfil.

### No habrá huelga

Milán, 23.—La Liga italiana de ciclismo profesional ha retirado esta noche su amenaza de huelga contra los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.

Un miembro de la Liga ha confirmado que los corredores profesionales italianos participarán en las competiciones mundiales que comenzarán mañana por la mañana en el Velódromo Vigorelli.—Alfil.

### Protesta rusa y polaca por la ausencia de Alemania oriental

Milán, 23.—Los delegados rusos y polacos han culpado a la Unión Ciclista Internacional por la ausencia de los corredores de Alemania oriental en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.

El delegado ruso, S. Kouprianof, en la Asamblea Internacional celebrada hoy en esta ciudad, afirmó que «el deporte no debe ser mezclado en la política» y dijo que los inscritos alemanes orientales tienen el mismo derecho que cualesquiera otros a participar en los Campeonatos.

El secretario general de la U. C. I., René Chesal, replicó a las acusaciones rusas, señalando que en el equipo de Alemania occidental que debe participar en las competiciones mundiales figuran corredores de Alemania oriental. Indicó también que la U. C. I. ha hecho todos los esfuerzos posibles para obtener los visados de los participantes alemanes orientales.

Tras la insistencia rusa y polaca de que los pa3ses escandinavos de los Campeonatos Mundiales deberían «garantizar» el libre acceso de cualquier corredor inscrito, sin tener en cuenta el país que representa, la Delegaci3n belga aseguró a los delegados que puede garantizar la organizaci3n perfecta de los Campeonatos del próximo año, pero que no pueden aceptar compromiso político alguno.

La Asamblea aprobó por votaci3n seguidamente la concesión a Bélgica de la organizaci3n de los Campeonatos

tos de 1963, tal como estaba previsto.—Alfil.

### NATACION

Los Campeonatos de Leipzig Leipzig (Alemania oriental), 23.—Resultados en los Campeonatos Europeos de Nataci3n que se celebran en esta ciudad:

#### Relevos masculinos 4 por 100 metros, estilo libre

- Primera serie:  
1. Francia, 3-48-6.  
2. Hungría, 3-49-9.  
3. Holanda, 3-50-8 (récord nacional).  
4. Checoslovaquia, 3-52 (récord nacional).  
5. Austria, 5-59-9 (récord nacional).

- Segunda serie:  
1. Gran Bretaña, 3-45-8 (récord nacional).  
2. Suecia, 3-46-4 (récord nacional).  
3. U. S. S. S., 3-46-5.  
4. Alemania oriental, 3-49-3 (récord alemán).  
5. Italia, 3-53-5 (récord nacional).  
6. Polonia, 3-53-6 (récord nacional).

Se clasifican para la final: Gran Bretaña, Suecia, U. R. S. S., Francia, Alemania oriental, Hungría y Checoslovaquia.

#### 100 metros femeninos, mariposa

- Primera serie:  
1. Marianne Heemskerk, Holanda, 1-10-8.  
2. Karin Stenbaeckk, Suecia, 1-11-2.  
3. Leila Pyrhoenen, Finlandia, 1-12-7.  
4. Leslie Green, Gran Bretaña, 1-13-5.  
5. Karin Werner, Polonia, 1-18-4.  
6. Ruth Eggl, Suiza, 1-21-5.

Segunda serie:  
1. Mara Egervari, Hungría, 1-11-9

2. Baerbel von Fircks, Alemania oriental, 1-12-5.  
3. Sianida Belovetskaya, U. R. S. S., 1-15-5.  
4. Daniele Cocchi, Italia, 1-17-3.  
Tercera serie:  
1. Ada Kok, Holanda, 1-11-1.  
2. Galina Jegorova, U. R. S. S., 1-13-1.  
3. María Cedro, Polonia, 1-16-19-2.  
4. Hannelore Janele, Austria, 1-19-2.  
5. Rose-Ane Meulter, Bélgica, 1-21-10-5.  
Cuarta serie:  
1. Ute Noack, Alemania oriental, 1-10-5.  
2. Anne Cotterill, Gran Bretaña, 1-11-2.  
3. Maj-Lis Sundquist, Finlandia, 1-13-3.  
4. Anna Beneck, Italia, 1-15-8.  
5. Anna Bricka, Checoslovaquia, 1-19-1.  
6. Tona-Brit Korsvold, Noruega, 1-28-4.

Se clasifican para la final: Noack, Heemskerk, Kok, Stenbaeck, Egervari, Cotterill, Von Fircks y Pyrhoenen.—Alfil.

#### Triunfos alemanes y rusos en los Campeonatos de Europa

Leipzig, 23.—Alemania oriental ha batido el récord mundial al triunfar en la prueba de relevos 4 por 100 metros, femeninos, dentro de los Campeonatos de Europa de Nataci3n que se celebran en esta ciudad. El cuarteto compuesto por Ingrid Schmidt, Bárbara Goebel, Ute Noack y Heidi Pechstein cubrió la distancia en 4 minutos, 40 segundos y una décima, exactamente un segundo menos que el récord anterior, establecido por un equipo norteamericano en los Juegos Olímpicos de Roma.

Valentin Kuzmin, de Rusia, ha triunfado en la final de los 200 metros mariposa, masculinos, al tiempo que establecía el récord europeo de la distancia con un tiempo de 2-14-2.

## Es impopular el paro en las minas asturianas

(Viene de la página 6)

Pumkarabule, de Minas de Langreo y Siero, cuyo número de mineros es de 917; Carbones de Langreo, que tiene 523, y Fondón y Mosquera número 2, que pertenecen a la Duro-Felguera y cuentan, respectivamente, con unas plantillas de 847 y 714 trabajadores. En la cuenca del Caudal no ha habido variaciones con respecto a la situaci3n de estos días.

A medida que se amplían nuestras impresiones adquiridas en las propias comarcas donde el conflicto se desarrolla, va ganando firmeza nuestro criterio, que es el extendido por toda Asturias, de que el problema provocado en las explotaciones obedece a unos móviles de origen bien distinto de las inquietudes laborales. Nadie se explica que, de forma inapropiada, explotaciones de Hulleras del Tur3n, de Fábrica de Mieres y de Duro-Felguera abandonen el trabajo, como ocurrió el sábado, poco más o menos a la misma hora, y ello sin que el motivo, el supuesto motivo, fuera el mismo, puesto que—según indicábamos en anterior referencia—mientras en la cuenca del Caudal el conflicto se fundamentó en que los mineros querían disfrutar de semana inglesa, en la cuenca del Nal3n se produjo a causa de la enemistad de un vigilante y un trabajador, quien solicitó que se le cambiase de tajo.

Por mucha buena fe con que se quiera contemplar el problema, no es posible conformarse con la idea de que las cosas han sido generadas en su más íntimo arranque por meras apatencias de índole laboral. Conocer la referencia de los hechos, se llega a esa conclusi3n. Pero si además se toma contacto con las comar-

cas afectadas, con los mineros, como hemos hecho nosotros, entonces aún se acentúa más, hasta la certeza, esa creencia.

La cifra de mineros correspondientes a las explotaciones cerradas es de 12.200 en números redondos. Actualmente el censo minero es de 43.000 trabajadores, también poco más o menos.—(De «A B C».)

### NOTICIA DE REUTER

Londres, 23.—La agencia Reuter difundió, fechado en Madrid, el siguiente telegrama:

Tres minas más de la zona asturiana, que emplean un total de 8.114 trabajadores, fueron cerradas ayer por las autoridades, después de iniciarse un «trabajo lento». Con esto, el número de mineros en paro—unos pocos en huelga y otros, la mayoría, como consecuencia de un «lock-out»—se eleva, aproximadamente a 8.000.

La intranquilidad laboral en la zona comenzó el pasado sábado, cuando un grupo de mineros abandonó el trabajo a mediodía, pidiendo la vacaci3n de semana inglesa el sábado. La disputa aumentó cuando un número mayor de mineros no pudieron ir al trabajo después de que habían apoyado a los huelguistas con «trabajo lento».

El Ministerio de Trabajo radió anoche un comunicado en el que dice que grupos o individuos en la zona habían instigado las demandas laborales sin consideraci3n a los apropiados procedimientos legales. Añade el comunicado que el progreso social se ve así dificultado por esta falta de procedimiento legal. Añade que el Ministerio no dudará en adoptar las medidas a su disposici3n para defender las necesidades de la comunidad.

## ¡CONTRA EL REUMA!

LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA

combátalo con

una tableta de CALMANTE VITAMINADO contenido Vitamina B<sub>1</sub>, tonificará su sistema nervioso y

unas fricciones de MASAGIL sobre la zona dolorida, regenerará sus fibras musculares.

CEN. SANIT. 18.060

# Cine y Teatro

## Claudia Cardinale, la actriz que no ha cometido ningún error

### Vive tranquilamente, entregada solamente a cumplir bien con su profesión

Teniendo en cuenta la enorme tirada de los periódicos citados, por lo menos diez millones de ingleses han relacionado la noticia de un acontecimiento típicamente británico, con la sonrisa de la joven actriz, y ello basta para demostrar la popularidad conseguida en pocos años por Claudia Cardinale, ayer desconocida y hoy «estrella». Su historia puede enseñar muchas cosas a quienes aspiren a la carrera cinematográfica, pues esta muchacha, que aún no tiene 23 años y que llegó al cine casi por casualidad, no ha cometido nunca ningún error.

Todos saben que nació en Túnez en 1939, hija de padres italianos de la pequeña burguesía; también es sabido que ganó un concurso organizado por «Unitalia» para premiar a la italiana más guapa de Túnez y el premio consistió en un viaje a Venecia, durante el Festival. La chica de los grandes ojos oscuros tomó parte así en una manifestación en la cual, más tarde, iba a figurar como protagonista; entonces todavía no era nadie, hablaba mejor el francés que el italiano y la acompañaba su madre, que era aún más tímida que ella. Pero había

en ella una enorme vitalidad, y por mucho que quisiera disimularla, algo de ella aparecía en su sonrisa, algo de ella aparecía en su mirada. Es fácil comprender, por qué aquella muchacha, que había venido a Venecia únicamente para pasar unas vacaciones, de Venecia se trasladó a Roma y obtuvo un contrato cinematográfico de muchos años, aun antes de haber rodado un solo metro de celuloide.

#### SUS PELICULAS

#### Dos noticias breves del cine francés

Catorce semana de éxito de «L'Anneé Dernière a Marienbad» en el «Carnegie Hall Cinema» de Nueva York octava de «Jules et Jim» en el «Guild».

«La guerre des boutons», la película realizada por Yves Robert, continúa en París su triunfal carrera. Acaba de sobrepasar la cifra de las trescientas treinta mil entradas. Recordemos que la «campeona» francesa del año fue «La belle américaine» (entradas 529.051).

Debutó en el cine con un vestidito negro y nada escotado, de siciliana pobre, que parece que lleve luto siempre, en la película «Il soliti ignoti» y se convirtió en «alguien». No era la protagonista de la película, antes bien se trataba de un pepelito secundario, pero sus ojos salvajes y tiernos, enamorados e imperiosos, no podían olvidarse fácilmente. El público los recordó, y volvió a verlos en una de las mejores películas de Pietro Germi, «Un maledetto imbrogljo» («Un maldito embrollero»). Claudia ya era una considerada actriz, aunque no tuviera sino un año de carrera. Después llegó «Il bell' Antonio» («Antonio, el gnapan»), film en el cual la chica de Túnez ya no interpretaba un papel secundario, sino el de protagonista, con la autoridad de una actriz experta; después, «Rocco e i suoi fratelli» («Rocco y sus hermanos»), y más tarde, «La ragazza con la valigia» («La chica de la maleta»), una película que se basaba completamente en su protagonista y gracias a la cual surgió una de las interpretaciones femeninas más simpáticas y originales del cine contemporáneo. «La viaccia» presentaba una Cardinale ya «estrella», y un film reciente, «Senilità» («Senilidad»), la vuelve a mostrar al público como una de las figuras de primer plano de un cine «de primer plano», como es el italiano.

#### NINGUN ERROR

La joven actriz no ha cometido errores profesionales, ni ha cometido tampoco errores en su vida privada. Tiene un contrato de muchos años, y lo respeta con la mayor precisión, sin impacientarse y sin buscar ventajas económicas ilusorias, vive con su familia, no la ha visto nunca en una «bofetada», no se ha citado nunca su nombre en relación con cualquier episodio de «dulce vida». Es una actriz «profesional», a la cual apasiona su trabajo, que no es histeria y que no enloquece por un film o por un determinado papel. Más bien hay en ella una especie de fatalismo, que quizás representa su fuerza; vive tranquilamente, le gusta ver su imagen en la portada de las revistas más importantes del mundo, de «Life» a «Paris Match» pero no hace nada para conseguirlo. En cierta manera, ha tenido una vida fácil, pero hay que reconocer que no la ha decepcionado nunca a quien tenía confianza en ella, y que los realizadores, después de haber trabajado con ella, quieren volver a darle otros papeles. Se trata de directores famosos, como Bolognini, y de directores refinados, como Visconti, quien, después de haberle dado a Claudia Cardinale un papel de «Rocco e i suoi fratelli», ahora la ha escogido como protagonista de su película más importante y difícil, «Il Gattopardo», cuyo rodaje acaba de comenzar.

#### SIEMPRE EN PRIMER PLANO

Refiriéndose a las actrices de origen modesto, que tuvieron una carrera rápida, suele citarse a Cenicenta, pero en este caso no sería justo, pues Claudia Cardinale no ha sido nunca una Cenicenta dondequiera viviese. En cualquier ambiente se hallaba siempre en primer plano, aun sin quererlo, pues no tiene el aspecto de una persona hecha en serie; tiene una personalidad que se destaca de la masa. Aun siendo guapísima, ha debutado con unas películas que mortificaban su hermosura, y ello no la ha perjudicado. Es modesta, mas su imagen nos sonríe desde todos los quioscos, de Madrid a Tokio, y pocas son las semanas en las cuales cualquier revista de gran tirada no le dedica su portada. Sus películas tienen un éxito constante, porque las sabe escoger, o gracias a su presencia. Ha ganado premios internacionales, ha llegado a los Festivales de Cannes y de Venecia, a este último con dos películas simultáneamente. Ha interpretado de manera magistral películas como «La ragazza con la valigia», cuyas tres cuartas partes tiene un aire de comedia, así como películas intensamente dramáticas, como «La viaccia» y «Senilità». Aunque en el campo cinematográfico es casi fatal que un intérprete se quede prisionero de su primer éxito, Claudia Cardinale no ha sido nunca prisionera de ningún personaje, y puede afrontar cualquier papel, realizando una extraordinaria creación. Este es el privilegio de las actrices verdaderas y completas; en el cine de hoy día no hay muchas, y entre ellas Claudia Cardinale es la más joven y una de las de más talento.

## RAFAGAS TEATRALES

### Hipnosis, directores, actrices y concursos

Madrid.—Otras dos semanas—la segunda y la tercera de julio—sin novedad, pequeña ni grande, en los teatros madrileños. Consolémonos pensando que este marasmo en Madrid es debido a que las compañías que aquí actúan el resto del año, se encuentran ahora de gira por provincias, donde apenas pueden ver teatro como no sea en verano y gracias especialmente a los festivales de España.

#### Hipnotismo en pista abierta

La única alteración de la cartelera fue en el Circo Price, donde se presentó con gran éxito el hipnotizador y telepata italiano Enrico Cecarelli, todo un científico que, a cuerpo limpio, en pista abierta y operando con espectadores espontáneos, sin inteligencia anterior con ellos y sin trucos, realizó extraordinarios experimentos de desdoblamiento de personalidad, alucinaciones de los sentidos, insensibilidad parcial, etc. Todo muy interesante, meritorio y limpio.

#### Luca de Tena y el Español

Lo primero para Cayetano es formar la compañía titular, pues están vencidos los contratos de la anterior del Teatro Español. Después, pensar en las obras que ha de representar, de autores importantes, como Shakespeare, Conin, Moreto, Sheridan, Von Kleit, Bernard Shaw y, naturalmente, Lope de Vega, que inaugurará la temporada.

#### Luca de Tena y el Alcázar

Como el compromiso era anterior a su nombramiento para el Español, Cayetano Luca de Tena dirigirá también en el Alcázar, probablemente con Arturo Fernández como protagonista, la obra titulada «El mejor mozo de España», que no es íntegramente la de Lope de Vega, sino que Alfonso Paso ha hecho un arreglo sobre el estreno de la misma en el Corral de la Pacheca y el mismo Lope es el protagonista.

#### Sáenz de Heredia, al Infanta Isabel

Arturo Serrano va a representar en su «barquillera», nuevo director, nueva primera actriz y no nuevo autor, porque Alfonso Paso es de la casa y en ella ha tenido grandes éxitos. El director es Sáenz de Heredia, que se pasa del cine al teatro; la actriz, Conchita Velasco, ídem de ídem, y la obra de Paso lleva por título «Las criadas», aunque en un principio era el de «La suerte de la fea», que va existe.

#### Juanjo y «Bo ing, bo ing»

Seguimos de directores, Juanjo Menéndez, con la supervisión de José Luis Alonso, va a dirigir por primera vez la comedia citada, para el empresario Javier Arment. Si resultara tan buen director como actor, el éxito estará garantizado.

#### May Heatherly y lo de antes

Para «Bo ing, bo ing», ha sido contratada May Heatherly. La «descubrió» Arment cuando la joven norteamericana se bañaba en una piscina madrileña. Y cuál no sería la sorpresa del empresario al decirle May que ya era actriz, que acababa de interpretar el primer papel femenino en la película «Ella y el miedo», y que hablaba el español casi mejor que el inglés, porque vivió de los 12 a los 16 años en Madrid, donde fijó su residencia definitiva su padre, escritor cinematográfico.

#### Programa de Televisión para mañana

**SOBREMESA:** 2.30, Apertura y presentación. 2.32, Panorama. 2.45, Cada semana una historia. 3.00, Telediarío. 3.25, El tiempo. 3.30, Todos los deportes. 3.40, Galería. 4.05, La batalla del mar. 4.25, Cierre.

**INFANTIL:** 6.00, Presentación. 6.02, Walter y la familia Corchea. 6.25, Mi amiga Flicka. 6.50, 20.000 leguas de viaje submarino. 7.03, Sólo para menús de dieciséis años. 7.15, Cierre.

**NOCHE:** 8.00, Guillermo Tell. 8.30, Peña deportiva. 9.00, Cómo pescar a un millonario. 9.25, El tiempo. 9.30, Telediarío. 9.45, ¿Qué vida más loca! 10.00, Tele-sainete. 10.30, Gran parada. 11.30, Telediarío. 11.45, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.00, Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6, Tel. 26-12

Dolores del Río interpretará a Ibsen De Méjico de su alma vendrá a Madrid, expresamente a estrenar en el Goya, «Espectros», del noruego Ibsen, la gran actriz Dolores del Río, accediendo a la solicitud del empresario Conrado Blanco, después de haber dicho que no a otro promotor teatral que la solicitaba también para un estreno de Tennessee Williams.

## Serena Vergano, nueva cara del cine de ITALIA

Se encuentra en Barcelona la actriz italiana Serena Vergano, de 21 años, elegida en un concurso de «caras nuevas», alta, pelo pajizo, ojos pardos y mirada inteligente. Ha llegado a España para trabajar junto con Francisco Rabal y Louis Jourdan en un film que empezará a rodarse uno de estos días.

Serena Vergano no lleva maquillaje de ningún género y ha dicho que no se pinta nunca, sólo los ojos, pues la pintura en los labios es horrible y vulgar. Ha rodado ya cinco películas y la que va a hacer ahora en España es su primer film histórico.

## Grave crisis del teatro italiano a consecuencia de la competencia de la TV

### 110 actores han pasado del uno a la otra en el último año

Roma.—Un fenómeno que preocupa mucho, que en parte aclara los motivos que en los últimos años han venido a agravar la crisis del teatro italiano, se deduce del examen de algunos datos recogidos por las principales asociaciones teatrales italianas. Según estos datos, 110 actores dramáticos han abandonado las tablas entre 1961 y 1962 para dedicarse exclusivamente a los espectáculos televisados.

## El rodaje de «El Mafioso» va llegando a buen fin

«El Mafioso» va adelante viento en popa, a pesar de algunos extraños obstáculos que hubo durante las primeras semanas de rodaje.

Lo que pasa es que el film molestaba a los «mafiosos» de verdad sicilianos y no sicilianos, precisamente por su carácter cómico-satírico, pues ciertas «plagas» se condenan mejor con una carcajada, que con un comportamiento severo, como desde hace siglos dice el clásico «castigat ridendo mores», que nos enseñaron en el colegio. Y si la carcajada es provocada por Alberto Sordi, la condena es verdaderamente inexorable... pues va a lo profundo y ahí se queda.

Empezaron mandando amenazas al intérprete, al director y al productor, para que renunciaran a la película, y terminaron creando un conflicto sindical, pidiendo la «mafia» que los «extrás» que habían sido contratados por la productora no trabajaran, con el pretexto de que no estaban inscritos en los Sindicatos de Palermo.

## «FILM-IDEAL»

La revista «Film-Ideal», ha lanzado su número correspondiente a la segunda quincena de agosto, en el que ofrece al lector una interesante entrevista con Imperio Argentina; la Cyd Charisse del cine español; la continuación de la serie «Los veinte años del cine americano». Dos amplias entrevistas: Jesús Arista y Manuel Zarzo. Noticias y críticas de películas. Todo ello ilustrado con una clara fotografía.

«El deseo» de Nuria Espert... Es de traer para mediados de septiembre, al Reina Victoria, «El deseo bajo los olmos», que lleva representándolo más de seis meses en el Talía, de Barcelona, y también el de establecer la función única, porque ha comprobado que acude más público que a las dos.

Las adaptaciones de Conchita Montes Para estrenarla ella misma, ha traducido y arreglado la famosa comedia de Jean Kerr («Mary, Mary»).

Concedido el premio de la Dirección General de Información a José Luis Martín Descalzo, el plazo de presentación de originales al Lope de Vega se cierra el 29 de septiembre. D. FRESNO RICO

está atravesando el teatro en Italia a consecuencia de la intensa competencia a que le está sometiendo la televisión.

Las causas principales que inducen a los actores a abandonar el escenario por los estudios de televisión son los siguientes: contratos más duros, mayor seguridad en la percepción de los honorarios, mayor publicidad y trabajo más descansado.

Los representantes de las categorías teatrales, preocupados por la situación que se ha creado, han solicitado la reanudación de las negociaciones con la Dirección General de Radio y Televisión para buscar un «modus vivendi», que tenga presente las exigencias de estas dos distintas formas de espectáculo.

La difícil situación del teatro ha tenido repercusiones también en el Parlamento. El diputado demócrata cristiano Sciofis, pone en el proyecto de ley relativo al teatro de proyección que actualmente se halla en examen por la segunda Comisión del Interior, ha declarado al corresponsal de la agencia «Fiel-Adio»:

«No hay duda de que la situación del teatro de prosa es hoy particularmente precaria, tal vez próxima a una verdadera y auténtica catástrofe. A pesar de que se hayan realizado acuerdos entre la televisión y el teatro, los motivos de competencia entre las dos fórmulas de espectáculos tienden a incrementarse antes que a disminuir. Creo que ha llegado la hora de buscar una solución antes de que se llegue a lo irreparable».

## Estrenos de cine

**«MARTES Y TRECE»** Nacionalidad, hispano-lusitana. Productora, Teciso-P. Quiroga. Director, Pedro Lazaga. Protagonistas: Conchita Velasco, José Luis López Vázquez, Franz Jöhan. El cine español intenta caminos para hacerse con el público. En realidad esto es extremadamente fácil. Hay dos caminos o la calidad combinada con un tema que interese, o la vulgaridad. En la vulgaridad cualquiera coincide con muchos, con casi todos, con el gran vulgo. Esto ha ocurrido en «Martes y trece». Su gracia es elemental, gruesa, pero eficaz. Quizás entristece un poco que se haga reír a la gente con cosas tan burdas, que se haga aflorar a la superficie de cada espectador cuanto de burdo dormita dentro de él, pero así es. ¡Hay que entretener y hay que divertir a todo el mundo para que se olvide de sus problemas! y, sobre todo, ¡hay que acertar con el éxito de taquilla cueste lo que cueste, hay que sacar las pesetas de los bolsillos donde están tan ricamente escondidas!

El empuje de «Martes y trece» era sin duda éste. Lo ha logrado y se trata, pues, de una obra lograda, aunque al mismo tiempo se la pueda calificar de gamberrada solemne. —R. B.

## ESPAÑA, ausente por tercera vez consecutiva de la «Mostra» veneciana

### «Dulcinea» fue aceptada, pero sólo para la sección informativa

Dado su interés y actualidad reproducimos el siguiente comentario aparecido en nuestro colega madrileño «Ya», firmado por el prestigioso escritor y crítico cinematográfico Carlos Fernández Cuenca:

«Acaba de darse a la publicidad en Italia la lista de las catorce películas que la Comisión seleccionadora ha admitido para competir en la XXIII «Mostra» Internacional de Arte Cinematográfico, que se celebrará del 25 de agosto al 8 de septiembre, en el Lido, de Venecia.

Representan a los Estados Unidos «El hombre de Alcatraz», de John Frankheimer, y «Lolita», de Stanley Kubrick. La participación francesa corresponde a dos nombres muy caracterizados de la «nueva ola»: Georges Franju, con «Teresa Desquilleux», y Jean-Luc Godard, con «Vir la vida».

De la Unión Soviética veremos «La infancia de Iván», del joven Andrej Tarkovsky, y «El hombre y la bestia», del veterano Sergéi Guerasimov. Hay también una película inglesa: «Período de ensayo», de Peter Glenville. Y una japonesa: «El lobo loco», de Tomu Uchida. Y una argentina: «Homenaje a la hora de la siesta», del inimitable Leopoldo Torre Nilsson.

La parte del León, como ya va siendo normal en la «Mostra» veneciana, corresponde a Italia, quizá porque es precisamente un León de Oro lo que entra en juego como máximo galardón. El cine italiano presenta, frente a las dos de cada uno de los países extranjeros más favorecidos—Estados Unidos, Francia y la U. R. S. S.—tres películas: «Diario de familia», de Valerio Zurlini; «Smog», de Franco Rossi, y «Mamá Roma», segunda realización del novelista Pier Paolo Pasolini. Pero conviene agregar que en la lista hay también una coproducción italo-francesa, «Eva», de Joseph Losey, y que se presentará asimismo «El proceso», de Orson Welles, que es coproducción italo-franco-alemana.

No figuran en la selección países tan cargados de laureles festivos como Polonia, Checoslovaquia, Méjico, Alemania, Suecia y la India. Tampoco figura, y es lo que más nos duele, España.

Será éste de 1962 el tercer año consecutivo en que falte al certamen de Venecia la contribución de España. Y el segundo en que ningún nombre español aparezca en el Jurado internacional. En la «Mostra» de 1960 no encontró la Comisión seleccionadora ningún film español digno de entrar en el concurso, y relegó a la Sección Informativa «Maribel y la extraña familia» y «El cochecito», con el resultado, muy halagüeño para nosotros, pero no para los autores de la selección, de que «El cochecito» se llevó el premio de la Federación Internacional de la Prensa cinematográfica y los críticos coincidieron en que mucho más merecía esa cinta estar en la lista grande que la mayoría de las elegidas.

Como es sabido, la «Mostra» de Venecia sigue un sistema distinto al que rige en las demás manifestaciones cinematográficas similares. En vez de aceptar las películas designadas por las autoridades o por los profesiona-

les de cada país, tiene su propia Comisión encargada de seleccionarlas. Es la llamada «fórmula Ammannati», creada en busca de mayor independencia y calidad. Los miembros de esta Comisión, previamente asesorados por colegas de cada nación, hacen muchos viajes para ver las obras de mayor interés y establecer sus preferencias.

No sabemos qué este año haya venido a España ningún miembro de la Comisión de la «Mostra». Y para que con toda comodidad pudieran verla en Venecia, se les envió «Dulcinea», que Uniespaña presentaba por unanimidad y que, también por unanimidad, recomendó la Comisión asesora de películas españolas destinadas a los certámenes internacionales, compuesta por críticos y directores que hayan formado parte de Jurados.

«Dulcinea» ha sido aceptada, mas no para entrar en la selección del concurso, sino para figurar, simplemente, en la sección informativa. Es la versión en celuloide, escrita y realizada por Vicente Escrivá, del admirable drama de Gastón Baty; estimamos que se trata de una película importante en nuestra cinematografía y digna de contar en cualquier certamen de categoría.

## Arturo López y Elena Espejo presentan en Barcelona «Caballero de milagro»

Arturo López es el primer actor y Elena Espejo la primera actriz. Ambos, marido y mujer desde hace dos años y medio. Se han presentado el martes en el Teatro Calderón de Barcelona con la obra de Lope «Caballero de milagro».

Un periodista barcelonés charla con ellos en un descanso del último ensayo general:

—¿Cómo se trabaja mejor: juntos o separados?

—Según los contratos—dice ella.—

—Creo que juntos—dice él.— Lo pasamos muy bien... Y estamos juntos, cosa muy importante cuando se está casado.

—¿No hay discusiones artísticas?

—Nos comprometimos en todo—dice ella.—

—Las normales en cualquier matrimonio—dice él.— Además... Al final se hace lo que ella quiere.

—El joven matrimonio ha hecho tres películas: «Pasa la tuna», «La hora roja» y «Kilómetro 12». Incluso han sido productores. ¿La que más les costó subir a seis millones de pesetas.

—¿Por qué no también empresarios propios de teatro?

—No es tan seguro como el cine.

**TELÉFONOS DE EL ADELANTADO**  
 Dirección ..... 1750  
 Redacción y Administración 2025  
 Imprenta ..... 2299

## Es impopular el paro en las minas asturianas

### Los mismos obreros dicen que debería irse al Sindicato y no se explican el porqué de esos conflictos

## Los mineros afectados por el cierre de minas son 12.000

Oviedo, 23.—Las declaraciones del ministro de Trabajo que hoy publica la prensa y que se refieren a los conflictos laborales en esta provincia, se han comentado favorablemente, sobre todo en la parte que se refiere a que los productores no utilizaron los recursos de petición o negociación establecidos.

Un abogado de relieve, muy destacado en esta provincia, asesor de una importante empresa, nos ha dicho: «Los conflictos pasados estaban en cierto modo justificados, puesto que se carecía de una adecuada reglamentación de trabajo. Pero en estos días, los obreros han rebasado las normas para conseguir sus propósitos. Para ello prosiguieron debieron haber realizado gestiones oportunas cerca de los organismos competentes, sin llegar a estos extremos, que no conducen a la comprensión en el ámbito laboral.»

Por otra parte, hemos hablado con algunos obreros de los que se encuentran en paro y ninguno de ellos sabe explicarse el porqué de estos conflictos de ahora.

## SEIS MUERTOS y 50 heridos por una explosión en Méjico

Méjico, 23.—Seis personas han resultado muertas y unas 50 heridas a consecuencia de la explosión de un depósito de gas situado en la zona residencial de la capital mejicana.—Efe.

ría llevarse al seno del Sindicato para que lo estudie y proponga las soluciones correspondientes a los organismos superiores.»

Como se sabe, el conflicto se ha extendido por solidaridad. Los motivos con que se trata de justificarlo se refieren a la llamada «semana inglesa», de la que únicamente viene disfrutando el personal administrativo.

De todas formas, este conflicto de ahora es generalmente impopular en los sectores diversos de la provincia. Cifra.

Las explotaciones cerradas hoy son éstas: Minas de Respinedo, que cuenta con unos 50 productores; (Continúa en la página 4)

# RADIO ARGEL, INCAUTADA POR LA "WILLAYA 4"

### Radio Vaticano reitera su condena del aborto por miedo a los efectos de la talidomida

Ciudad del Vaticano, 23.—Radio Vaticano, que el domingo pasado calificó de «crimen» el aborto deliberado de la locutora de la televisión americana Sherri Finkbine, ha manifestado hoy que aquellos «que tratan de justificarlo no saben lo que es el amor».

Como se sabe, Sherri Finkbine, de treinta años de edad, madre de cuatro hijos, de Phoenix (Arizona), obtuvo el aborto legalmente en Estocolmo el sábado, deliberadamente y ante el temor de dar a luz un hijo o una hija deforme a causa de la dosis de talidomida que tomara durante las primeras semanas de embarazo.

El radio vaticano añade en su comentario que se había aplicado la pena de muerte a un ser humano «nato», lo cual constituía «una falta de amor maternal, incluso falta de amor para la vida de la madre, expuesta a graves peligros».—Efe.

Jíder dice que si no la abandonan ordenará al pueblo que se haga cargo de la emisora

## Ayer se produjeron graves manifestaciones en Argel, contra Ben Bella unas y contra los militares otras

### Los motivos parecen ser el paro, producido por el cierre de fábricas y tiendas de los franceses huidos a la metrópoli

Argel, 23.—Mohamed Jíder, miembro de la «Junta Política», ha declarado esta noche que comandos de la «Willaya 4» se han incautado de Radio Argel. «Si no abandonan la radio, nosotros le diremos al pueblo que se haga cargo de la emisora», añadió Jíder.

Manifestó que las otras cinco «willayas» están llevando a cabo las órdenes de la «Junta Política» para la transformación de sus unidades en un ejército ordenado.—Efe.

### MANIFESTACIONES RIVALES

Argel, 23.—Grupos muy numerosos de jóvenes han marchado esta tarde a través de las calles de Argel, desde las primeras horas, en manifestaciones rivales del «bureau» político del Frente de Liberación Nacional y de la IV «Willaya» (los dirigentes militares contra Ben Bella), que constituye el comando militar de la circunscripción y su zona.

La primera manifestación ha tenido lugar en la Place du Gouvernement, que en los últimos meses que precedieron a la independencia fue el principal objetivo de los bombardeos de mortero llevados a cabo por la Organización del Ejército Secreto (O. A. S.). En este lugar se reunieron, al principio, unos trescientos muchachos.

Esta masa griaba y lanzaba ásperas críticas contra la «Willaya» —a pesar de haber sido la organizadora de estas manifestaciones—. Varias veces, los jóvenes musulmanes calificaron, en sus gritos, a los miembros de las «Willayas», a sus soldados, de «antiguos «harkis» (askaris auxiliares del Ejército francés) y de haber estado a sueldo de los franceses.

Esta muchedumbre, que fue incrementándose por momentos, lanzó luego gritos de «Yahia shaab!» (¡Viva el pueblo!) y de «Al forum!» (donde tenía que celebrarse la reunión fijada por el «bureau» político del F. L. N., para las 18,30 (hora local y española).

Por otra parte, unos mil individuos se han ido congregando en la plaza del Campo de Maniobras, donde se habían instalado micrófonos.

LAS RAZONES  
Los periodistas preguntaron a algu-

nos jóvenes por la razón de haberse reunido en manifestación, y un muchacho le respondió a un redactor: «Estamos contra el paro. Las tiendas y fábricas cerradas a consecuencia de la marcha de los franceses deben ser abiertas de nuevo. Queremos trabajar».

Otro de los manifestantes dijo que ellos no habían estado ni se pondrían nunca contra el A. L. N. (Ejército de Liberación Nacional Argelino).

Camiones cargados de manifestantes pasaban, entretanto, a través de las calles de la ciudad, y éstos (Continúa en la página 4)

## El partido comunista francés ha pedido la extradición de Soustelle y Bidault

París, 24.—El partido comunista francés ha pedido la extradición de Soustelle, Bidault y de otros jefes de la O. A. S., que se encuentran en países extranjeros, como Alemania occidental y España.

Los comunistas también han pedido que se efectúe una purga dentro del Ejército francés, la Policía, los funcionarios judiciales y administrativos, así como la disolución de las unidades especiales, tales como la Legión Extranjera.

## LA PRENSA ESPAÑOLA INFORMA PLENAMENTE, DICE UN PERIODICO INGLÉS

Londres, 23.—En una noticia que hoy se publica en el «Financial Times», se dice que las pocas dificultades laborales de los recientes días en las minas de Asturias han sido informadas plenamente en la prensa española.—Efe.

MAS MINAS CERRADAS  
Oviedo, 23.—Nuevas explotaciones mineras de la cuenca del Nalón han sido clausuradas hoy, en todos los casos debido a la completa falta de producción de los trabajadores, que se personaron en los lugares donde cumplen su labor, pero que no efectuaron tarea alguna.

Las explotaciones cerradas hoy son éstas: Minas de Respinedo, que cuenta con unos 50 productores; (Continúa en la página 4)

# Alemania oriental nombra comandante militar en Berlín Este

### Los occidentales afirman que ignorarán dicho nombramiento

## Es una violación del estatuto, dicen, y las consecuencias recaerán sobre Rusia

Berlín, 23.—El general alemán oriental Helmut Poppe ha sido nombrado comandante militar en Berlín oriental por el Ministerio de Defensa de la Alemania oriental, según anuncia la agencia de noticias comunista A. D. N.

La citada agencia añade que el nombramiento ha sido hecho por el ministro de Defensa de Alemania oriental, general Heinz Hoff-

man, en virtud de un acuerdo adoptado en Consejo de ministros. Agrega A. D. N. que el comandante militar ha sido designado «a fin de salvaguardar la seguridad de la capital de la República democrática alemana, Berlín, y con objeto de dar solución a los problemas con ella relacionados». El nombramiento es efectivo a partir de hoy.

El comandante de la ciudad tendrá bajo su mando a los guardias fronterizos que anteriormente dependían del Ministerio del Interior, así como a otras «unidades e instalaciones políticas lundinenses—es totalmente improbable que las potencias occidentales alteren su política de no reconocimiento de las autoridades de Alemania oriental.—Efe.

SERA COMPLETAMENTE IGNORADO POR OCCIDENTE  
Londres, 23.—El anuncio de la designación del general Helmut Poppe como comandante alemán oriental en Berlín, éste se está completamente ignorado por Occidente, se-

gún se afirma en círculos bien informados. Sean cuales fueren las funciones que haya de desempeñar el general Poppe—comentan los observadores políticos londinenses—es totalmente improbable que las potencias occidentales alteren su política de no reconocimiento de las autoridades de Alemania oriental.—Efe.

NUEVA VIOLACION DEL ESTATUTO  
Bonn, 23.—Un portavoz del Go-

bierno de Alemania occidental ha calificado la acción de la República democrática alemana de nombrar un comandante en la zona comunista de Berlín como una «nueva violación del estatuto de la ciudad».—Efe.

EE. UU. NO RECONOCERA AL COMANDANTE ALEMAN  
Washington, 23.—Un portavoz del Departamento de Estado norteamericano ha hecho público hoy que los Estados Unidos no acordarán un reconocimiento oficial del nuevo comandante militar en Berlín oriental. Efe.

LA RESPONSABILIDAD DE LAS CONSECUENCIAS CAERA SOBRE RUSIA  
Washington, 23.—Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han declarado que seguirán considerando a Rusia responsable ante sus compromisos contraídos en relación a la cuestión y a la situación de Berlín.

Advierten en el documento, que si se da cualquier paso «que amenace la vida de Berlín», la responsabilidad de las consecuencias «recaerá enteramente en el Gobierno soviético».

Los aliados no tratarán con el general alemán oriental que ahora ha sido sustituido por el comandante soviético en Berlín-este.

U THANT PROPONDRÁ A KRUSCHEF UN PLAN QUE SUAVICE LA TENSION  
Sede de las Naciones Unidas, 23. Han circulado rumores en el sentido de que el secretario general U Thant,

tiene el propósito de discutir, por su propia iniciativa, con el primer ministro soviético, Kruschef, un plan desconocido para suavizar la tensión en Berlín.—Efe.

UN POLICIA ORIENTAL, ASESINADO CUANDO LLEGABA AL SECTOR OESTE  
Berlín, 23.—Guardas fronterizos comunistas han dado muerte a tiros a un policía alemán oriental que huýo de la zona Este de la ciudad pasando al Berlín occidental. Los guardas dispararon contra el policía cuando éste ya se encontraba en territorio del sector Oeste.

En las fuentes allegadas a la Policía occidental que informan acerca del incidente, añaden que el policía, del que sólo se dice que contaba 19 años, cayó acribillado a balazos cuando se hallaba a unos cinco metros de

## Don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, en Nueva York

Washington, 23.—Procedentes de California, donde han visitado San Francisco y los Angeles y algunas de las misiones franciscanas fundadas por fray Junípero Serra, en la costa este del continente americano, acaban de llegar esta noche a Nueva York los príncipes de Borbón, don Juan Carlos y doña Sofía, en la escala americana de su viaje de novios alrededor del mundo.

El embajador en Washington, don Antonio Garrigues, y la representación diplomática y consular en Nueva York recibieron a los príncipes en el aeropuerto. Don Juan Carlos y doña Sofía han sido obsequiados esta noche con una recepción ofrecida en su honor por la señora Roxsa de Noyes, de la alta sociedad neoyorquina, en su domicilio de Park Avenue. Mañana visitarán el Museo Metropolitano y la Hispanic Society, y pasarán el fin de semana en la residencia veraniega de los Buchanan—que fue jefe de Protocolo en la Casa Blanca durante la Administración de Eisenhower—en Newport, Estado de Rhode Island.

El 27, los príncipes españoles visitarán la Academia Militar de West Point, al este del Estado de Nueva York, y a primeros de la semana siguiente serán recibidos aquí, en Washington, por el presidente Kennedy.

Luego se proponen visitar las instalaciones de Cabo Cañaveral y la población floridana de San Agustín, la primera colonia occidental organizada en el continente americano, descubierta por Ponce de León a primeros del siglo XVI y consolidada más tarde por el capitán general don Pedro Menéndez de Avilés. (De «A B C».)

LOS MONARCAS BELGAS PASARON AYER EL DIA EN EL MAR  
Zarauz, 23.—A las once y media de la mañana el rey Balduino y la reina Fabiola partieron de esta villa para embarcar en Guetaria, lo que

la barrera existente en el paso para alemanes establecido en Bornholmer, sector francés de la ciudad.

Fue recogido por un bombero alemán occidental, pero falleció poco antes de llegar al hospital al que era conducido.—Efe.

hicieron quince minutos más tarde en el «Meche II», juntamente con su propietario, el naviero bilbaíno don Felipe Artola. Almorzaron en alta mar. Cuando se encontraban a unas veinte millas de la costa el rey consiguió capturar dos cimarrones de 12 y 25 kilos, respectivamente. Al anochechar regresaron a Zarauz.—Cifra.

LA PRINCESA MARGARITA RESULTO ILESA DE UN ACCIDENTE DE TRAFICO  
Rosocrea (condado de Tipperary, Irlanda), 24.—La princesa Margarita ha salido ilesa milagrosamente cuando el automóvil en que viajaba se salió de la carretera para evitar la colisión con un enorme camión.

La princesa iba acompañada de su marido, lord Snowdon, y se dirigían a Birt Castle, lugar donde vive la madre de él, condesa de Rosse.

EE. UU. han lanzado otro satélite artificial  
Point Arguello (California), 23.—Las fuerzas aéreas norteamericanas han lanzado hoy un satélite mediante un proyectil «Blue Soort».

Se tiene entendido que el propósito del experimento es el estudio de la radiación en grandes alturas, puesto que el proyectil puede elevar una carga de unos ochenta kilos hasta una altura próxima de ocho mil kilómetros.—Efe.

## Veinte ciudades sumergidas, egipcias, fenicias y romanas, descubiertas en el Mediterráneo

Barcelona, 23.—Un equipo de buzos científicos, pertenecientes al grupo de exploración submarina de la Universidad de Cambridge, ha realizado inmersiones en el litoral catalán para estudiar asuntos relacionados con la arqueología, geología, botánica, etc. Inmersiones similares las ha realizado en Baleares, Strómboli, Elba, la Costa Azul, la Riviera italiana y costas de Nápoles, Tínez y Argelia.

Antes de abandonar Barcelona para dirigirse a explorar otros puntos del Mediterráneo, los buceadores de Cambridge manifestaron que no desperdiciaban ningún descubrimiento, pero que su máximo objetivo era los rastros de remotísimas viviendas de los hombres más primitivos, invadidas por las aguas marinas al producirse el cambio de nivel de la era glacial.

hallazgos realizados, pues los reservan para su Universidad, se cree saber que han descubierto en el Mediterráneo una veintena de ciudades sumergidas egipcias, fenicias y romanas. Con el material recogido, que incluye maravillosas vistas submarinas tomadas por los equipos de cine de la expedición, se escogerán fragmentos para darlos por la televisión británica y se editará un libro-memoria por cuenta de la Universidad.

## La "talidomida" puede ser un remedio contra el cáncer, dicen ahora

Londres, 23.—La droga «talidomida», por cuyos efectos han nacido muchos niños deformes recientemente, está siendo probada actualmente en Londres como un posible remedio contra el cáncer, según han revelado hoy las autoridades sanitarias.

La droga está siendo ensayada en dos importantes clínicas londinenses, aplicándola a animales afectados de tumores cancerosos.

Algunos doctores británicos han expresado su creencia en que la droga «talidomida», que durante el período del embarazo destruye las células de los niños aún no nacidos, puede obrar similares efectos sobre ciertos tipos de procesos cancerígenos.—Efe.